

3 Aruba

Onderzoek naar ontsnapping uit gevangenissen



9 Wereld

Marinemissie NAVO tegen mensensmokkel



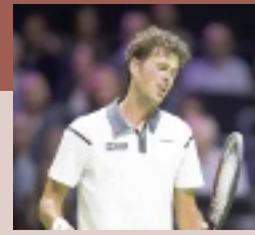
10 Economie

Adidas verwacht sterke groei in 2016



12 Sport

Ook Haase uitgeschakeld in Rotterdam



4 zika-gevallen op Aruba bevestigd

ORANJESTAD/DEN HAAG — Aruba telt officieel vier mensen die besmet zijn met het zika-virus. Dat blijkt uit de resultaten van de bloedtesten die Directie Volksgezondheid (Despa), vanochtend bekend tijdens een persconferentie. Aruba ontving gisteren de resultaten uit Nederland. De gevallen die op Aruba bevestigd zijn, zijn personen die de afgelopen tijd hebben gereisd naar Brazilië, Venezuela en Colombia. Opnieuw is een aantal bloedtesten gestuurd naar Nederland van verdachte zika-gevallen. Despa maakt niet bekend om hoeveel bloedtesten dit gaat. De focus ligt nu op preventie, geven Gezondheidsminister Alex Schwengle en Tromp samen aan. “Er zijn nog weinig muggen op Aruba. Zika transmissie is niet mogelijk zonder muggen. Dus preventie is heel belangrijk”, aldus Tromp.

Dat maakte Maribelle Tromp, hoofd van de afdeling Epidemiologie van Directie Volksgezondheid (Despa), vanochtend bekend tijdens een persconferentie. Aruba ontving gisteren de resultaten uit Nederland. De gevallen die op Aruba bevestigd zijn, zijn personen die de afgelopen tijd hebben gereisd naar Brazilië, Venezuela en Colombia. Opnieuw is een aantal bloedtesten gestuurd naar Nederland van verdachte zika-gevallen. Despa maakt niet bekend om hoeveel bloedtesten dit gaat. De focus ligt nu op preventie, geven Gezondheidsminister Alex Schwengle en Tromp samen aan. “Er zijn nog weinig muggen op Aruba. Zika transmissie is niet mogelijk zonder muggen. Dus preventie is heel belangrijk”, aldus Tromp.

Tweede Kamer

Ook in Den Haag wordt veel gesproken over het zikavirus en de eventuele gevolgen hiervan. Experts op het gebied van infectieziekten hebben vandaag tijdens een briefing aan de Tweede Kamer de mogelijkheden van het verband tussen het zikavirus en andere ziektes besproken. Zij stellen dat er

nog weinig met zekerheid te zeggen valt over het virus. Dat schrijft Pieter Hofmann voor het *Caribisch Netwerk*. Tijdens de briefing kwam een aantal sterfgevallen aan bod waarin zika mogelijk een rol gespeeld heeft. In Suriname zouden vorige week vier mannen overleden zijn aan de gevolgen van zika. Marion Koopmans, hoofd virologie van het Erasmus Medisch Centrum zegt hierover: “Is het overlijden met zika, of overlijden aan zika? Dat is een heel belangrijk verschil dat je met de gegevens die we nu hebben niet kunt maken.” Ze voegt eraan toe dat patiënten met het syndroom van Guillain-Barré (GBS), een zenuwaandoening, kunnen overlijden als de ademhalingspijpen verlamd raken. Het verband tussen zika en GBS wordt onderzocht, maar staat niet vast. Hoogleraar Jaap van Dissel, directeur van het Centrum Infectieziektebestrijding van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) reageert: “Ik heb met de behandelende artsen gesproken. Er zijn in het krantenartikel te weinig details gegeven om duidelijk te maken dat het zieke patiënten zijn. Het waren

allemaal patiënten met onderliggende medische problematiek. Al kun je het ook niet uitsluiten.”

Voorbereid

Ook wilden leden van de Tweede Kamer weten hoe er gereageerd wordt in Caribisch Nederland en of de eilanden voorbereid zijn. Volgens Rob Sardeman, projectmanager gezondheidszorg Caribisch Nederland, is Caribisch Nederland voorbereid op het zikavirus. “Op alle eilanden is er een bestaand programma dat controles doet. Die kijken of er broedplaatsen voor muggen zijn. Die activiteit is nu opgeschroefd.” Agnes Wolbert (PvdA) haakt daar op in: “Je hoort eigenlijk niks van zwangere vrouwen, hoe gaat de bevolking daar ermee om?” Van Dissel: “Er was veel onrust door een informatieachterstand, dat is nu over de top heen. Er wordt daar vrij nuchter gereageerd.”

Reisorganisaties

Ook Nederlandse reisorganisaties die actief zijn in de Cariben reageren gelaten. Petra Kok, woordvoerder van TUI: “Zika is ook niet heel schadelijk, behalve mogelijk voor zwangere vrouwen.” Die groep kan kosteloos omboken, enkele tientallen hebben dat in de afgelopen tijd gedaan. “Maar zika speelt al langer en zeker de mensen zijn goed op de hoogte. Het aantal omboekingen loopt inmiddels terug.”

Universiteiten bestormen Latijns-Amerikaanse markt



ORANJESTAD— Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar, Jos Hamers, vicedecaan van de Universiteit van Maastricht (UM) en Glenn Thodé, rector magnificus van de Universiteit van Aruba (UA) bezegelden vanochtend hun samenwerking. Zij tekenden een overeenkomst voor het aanbieden van een zogenoemde Double Degree Master Programme in International and European Tax Law. Het geheel Engelstalige programma wordt met ingang van het academisch jaar 2016/2017 door de Faculteiten der Rechtsgeleerdheid van beide universiteiten aangeboden. Volgens Hamers, die reeds acht jaar gastdocent is bij de UA, ziet UM dit als ‘een kroon op een samenwerking die al vele jaren loopt en succesvol is’. Ook zegt hij vanochtend: “Maastricht hoopt, en ik spreek die hoop uit naar collega’s hier in Aruba, dat deze master een vliegende start zal hebben en in haar bestaan uitermate succesvol zal zijn. Voor u, maar ook voor ons, is dit een mogelijkheid om de Arubaanse maar ook de Latijns-Amerikaanse markt te bestormen.”

Doden door ongeluk met schoolbus Frankrijk



ROCHEFORT — Bij een botsing tussen een kleine schoolbus en een vrachtauto zijn vanmorgen in het westen van Frankrijk zeker zes scholieren omgekomen. Er zijn drie gewonden gevallen, onder wie de buschauffeur, meldden regionale media. Het ongeluk was in Rochefort, ongeveer 400 kilometer ten zuidwesten van Parijs. De bus was onderweg van het eiland Oléron naar de plaats Surgères.

Misdaden extreemrechts Duitsland flink gestegen

BERLIJN — Het aantal extreemrechtse misdaden is in Duitsland sterk toegenomen. Veiligheidsdiensten hebben vorig jaar 13.846 delicten gemeld. Dat is ruim 30 procent meer dan in 2014. Toen ging het om 10.541 extreemrechtse strafbare feiten.

Dat blijkt uit cijfers die politica van de partij die Linke en vicepresident van de

Zaken. Het gaat om voorlopige cijfers. Hoewel de resultaten van december bekend zijn, druppelen er vaak later nog nieuwe gevallen binnen.

Het aantal geweldsmisdrijven is toegenomen. Vorig

jaar zijn in totaal 921 incidenten gemeld, terwijl dat er in 2014 ‘maar’ 496 waren. In 2015 raakten 691 mensen gewond. In de meeste gevallen was vreemdelingenhaat het motief van de geweldsuitbarstingen.

Celstraf geëist voor doodsteken klasgenoot

DEN HAAG — Tegen Anthony D. (17), die in oktober 2014 een klasgenoot neerstak op een middelbare school in Voorburg, is vandaag in hoger beroep twintig maanden cel en jeugd-tbs geëist. Het slachtoffer, de vijftienjarige Wesley, overleefde het niet.

Het Openbaar Ministerie heeft de straf geëist voor moord. De eis is gelijk aan de straf die de rechtbank in 2015 oplegde. Anthony en zijn advocaat waren in hoger beroep gegaan tegen de straf, omdat er volgens hen geen sprake was van moord

en de straf te hoog zou zijn. De zaak dient bij het gerechtshof Den Haag. Anthony kreeg ruzie met klasgenoot Wesley (15) tijdens een les Nederlands op het Corbulo College in Voorburg. In de pauze pakte hij vervolgens een mes uit zijn

kluisje. Hij liep naar Wesley en stak hem in zijn nek. Wesley liep zwaargewond de school in en bezweek in het kantoor van de adjunct-directeur aan zijn verwondingen. Naar eigen zeggen werd Anthony D. gepest. De rechtbank ging daar vorig jaar niet in mee, omdat er geen concreet bewijs was van langdurig pesten. Ook was er volgens de rechters geen sprake van noodweer.

Omroepbaas MAX baalt van privégrap Rutte

AMSTERDAM — Omroepbaas Jan Slagter van MAX baalt van de grap die premier Mark Rutte gisteravond maakte over zijn vermeende relatie met vakbondsvrouw Lilian Marijnissen.

Rutte zei tijdens het Correspondents’ Dinner: “De dochter van Jan Marijnissen wordt klaargestoomd voor de politiek. Ze krijgt zelfs mediatraining bij Omroep MAX”, waarmee hij refereerde aan het gerucht dat de 61-jarige Slagter en de 30-jarige Li-

lian een relatie met elkaar zouden hebben.

Slagter laat in een verklaring aan het AD weten dat hij nu al ‘dagenlang geconfronteerd wordt met verhalen in de media over ons (vermeende) privéleven’ en daarom voelt hij zich ge-

noodzaakt te reageren:

“Wij kunnen het zowel op maatschappelijk als persoonlijk vlak goed met elkaar vinden en ervaren een goede vriendschap. Dit betekent echter niet dat er sprake is van een relatie.”

Dat de omroepbaas niet kon lachen om de grap van Rutte, werd groot in beeld gebracht tijdens de uitzending van gisteravond.



the plaza
Trek in een lekker glaasje sangria? Kom er een halen bij the plaza voor maar \$6 of \$19,75 voor een pitcher!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

CELEBRATE VALENTINE'S DAY AT TIERRA DEL SOL

♥ **Special Sunday Brunch** ♥
Treat you valentine to a delicious a la carte brunch including:
\$52 P.P.
Breakfast Items
Cold & Hot Appetizers
Main Courses • Dessert
PLUS ENJOY:
Special Valentine's Day dessert items

♥ **Special 4 Course Dinner Menu** ♥
Surprise your valentine with a romantic dinner including:
\$65 P.P.
Appetizers • Sherbet
Entrees • Dessert
PLUS ENJOY:
Florins for Dollars special on Lamberli Rose Spumante extra dry and Moët & Chandon Rose brut

♥ **Happy Valentine's Day** ♥
Sunday February 14, 2016
FOR MENU DETAILS
restaurant@tierradelosol.com
Price excluding taxes
Regular dinner menu available

MAKE YOUR RESERVATION TODAY, CALL 586-7800 EXT. 231

Caya di Solo 10, Noord, Aruba.
www.tierradelosol.com • facebook.com/tisol

Tierra del Sol
Aruba

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till February 17

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
ZOO LANDER 2 daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	ZOO LANDER 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13	NORM OF THE NORTH daily: 4:00 2:00 matinee: 12:00 late show: 11:15 NEW PG-13	NORM OF THE NORTH daily: 4:30 2:15 matinee: 12:30 late show: 11:30 NEW PG-13
HOW TO BE SINGLE daily: 5:15 8:15 matinee: 12:15 late show: 11:15 NEW PG-13	HOW TO BE SINGLE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13	DEADPOOL daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13	DEADPOOL daily: 5:00 7:30 10:00 matinee: 2:15 late show: 12:15 NEW PG-13
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 2:15 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	KUNG FU PANDA 3 daily: 4:45 2:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	JANE GOT A GUN daily: 7:00 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13	JANE GOT A GUN daily: 7:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
REGRESSION daily: 9:15 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	REGRESSION daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13
BON BINI HOLLAND daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	BON BINI HOLLAND daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13
13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 6:15 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 6:15 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	THE REVENANT daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	THE REVENANT daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13
SINAMI STIMABO daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13	SINAMI STIMABO daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13		

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051
fax (297) 582-0306
e-mail: favi@sctarnet.aw
website: http://www.favi.org

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ARUBA DOET 2016

11 en 12 maart Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923

Job opportunity GRAPHIC DESIGNER

We are looking for an experienced and enthusiastic Graphic Designer who is passionate for developing creative ideas and concepts for our extensive line of brands. The work demands creative flair, up-to-date knowledge of industry software and a professional approach to time, costs and deadlines.

If you are ready for a challenging job with potential e-mail your CV with picture and an up-to-date portfolio to marketing@arubatrading.com.

Insurance Association of Aruba
PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

CAMBIONAN PA CU ASISTENCIA Y REGISTRACION ORA DI ACCIDENTE

Pa medio di e comunicado aki e siguiente Companianan di Seguro: Citizens, Ennia, Guardian Group Fatum, Massy United Insurance y New India Assurance conhuntamente ta desea di informa cu:

- Departamento di Trafico di polis a dicidi entrante 1 di maart 2016, pa laga e companianan di seguro mes registra pa nan clientenan e accidentenan den trafico unda no tin heridos of infraccion di ley (p.e. bou influencia, sin rijbewijs, sin seguro).
- Citizens, Ennia, Guardian Group Fatum, Massy United Insurance y New India Assurance ta enfatisa cu ta di gran importancia pa centralisa e registracion di tur e accidentenan den trafico di nan clientenan y ta hasi esaki exclusivamente cu ForenSys Aruba yamando na telefon 165.
- ForenSys ta un compania imparcial cu mas di 20 aña di experiencia y no ta afilia na ningun compania di seguro.
- Servicio 24 ora pa dia 7 dia di siman.
- E personal di ForenSys Aruba ta wordo entrena continuamente y cu bon conocemento pa registra tur accidente y incidente den trafico na Aruba. Cu e experiencia amplio den registracion e partidonan involvi por conta riba integridad, profesionalismo y confiabilidad.
- Tur data colecta door di cada unidad di ForenSys cu asisti na e sitio di accidente ta ser suministra rapidamente na e companianan di seguro di e clientenan cu ta involvi den e accidente.
- Ventaha grandi ta cu Citizens, Ennia, Guardian Group Fatum, Massy United Insurance y New India Assurance ta ricibi informacion rapido y por wak e mesun informacion via un systema centralisa, proteha y confidential.

Trahandu hunto den un bon colaboracion, ta crea un database cu informacion valioso cu por beneficia tur asegurado, Polis di Trafico, Gobierno di Aruba y crea un comunidad mas responsabel y un trafico sigur pa un y tur.

Por ultimo Citizens, Ennia, Guardian Group Fatum, Massy United Insurance y New India Assurance ta pidi tur su aseguradonan pa den caso di un accidente yama ForenSys Aruba na telefon 165 pa registra tur datos debidamente.

Pa mas informacion yama bo compania di seguro of bo broker.

"What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Valentijn Special

Geniet van onze Valentijns specials en adverteer in Amigoe voor Valentijnsdag!

Voor meer informatie of om uw reservering door te geven, neem contact met ons via avisoaruba@amigoe.com of bel 582-4333

AMIGOE

Laat uw klanten tijdig zien wat u te bieden heeft!

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diarazon 10 Februari 2016

06 12 15 22 26

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 10 ganador Match 4
4do Premio: Tin 121 ganador AfL.12,00

Joker 02
Proximo sorteo 13 feb 2016 AfL. 4,00 pa ticket AfL. 310.000,00

Por yama 525-7555 pa haya e resultado. Letter ganador pa ticket gratis: **(K)**

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

KOORYMAN
DEAL OF THE WEEK

DRIEHOEKIGE ZONNEWERING

- Afmetingen: 4 x 4 x 4 m
- Waterproof
- Versterkte hoeken inclusief touwen
- Materiaal: polyester 230gr
- Kleuren: Aqua, appelgroen, wit, donkerroze

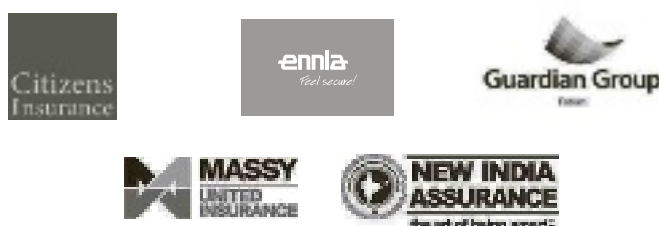
69.99
of 2800 Fun Miles

Geldig van vrijdag 12 Februari tot en met donderdag 18 februari 2016 of zolang de voorraad strekt.

7 DAYS OPEN **2X fun miles** **REDEM FUN MILES**

KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba



Ouders vrijwaren AZV en artsen

Lunah voor operatie in Colombia

ORANJESTAD — AZV en Arubaanse specialisten staan niet achter de beslissing om baby Lunah naar Colombia te sturen voor medische zorg. Een operatie brengt te veel risico met zich mee, vinden ze. Dat Lunah vannacht toch is overgevlogen, komt omdat de ouders gistermiddag bij AZV een verklaring hebben ondertekend die de artsen op Aruba en AZV vrijwaart van de mogelijke gevolgen van de actie van de ouders.

Dat laat AZV vandaag weten. De baby, die ernstig gehandicapt ter wereld is gekomen en daarnaast nog andere complicaties heeft, waardoor zij niet op de normale manier voedsel tot zich kan nemen, is tot dusver onder behandeling geweest op Aruba. Lokale kinderartsen zijn van mening dat een operationele ingreep in dit geval te veel risico met zich meebrengt en willen de baby met medicijnen behandelen. AZV zegt dat de artsen in deze mening worden gesteund door artsen in Nederland. De angst is dat de baby een ingreep, die voor andere patiënten eenvoudig is, niet zal overleven. De ouders weigeren echter nadrukkelijk in te stemmen met de behandeling met



Lunah in het Horacio Oduber Hospital.

medicijnen en staan er op dat hun dochter geopereerd wordt in Colombia.

Second opinion
AZV heeft bij verschillende ziekenhuizen in Colombia een *second opinion* aangevraagd. Volgens de verzeke- raar staan ook deze medisch specialisten achter de keuze van de Arubaanse kinderartsen om te behan- delen met medicijnen. Vanwege het standpunt van de ouders heeft AZV aan Cli- nica Valle de Lili in Cali ge-

vraagd of zij toch bereid zijn om de operatie uit te voeren. De ouders hebben een ver- klaring ondertekend waarin staat dat ze tegen de advie- zen in toch met hun baby gaan reizen.

Eed van Hippocrates
De minister van Volksge- zondheid, Alex Schwengle, gaf gisteren in een perscon- ferentie aan dat elke patiënt recht heeft op een second opinion. Dat hij nu pas rea- geert op deze zaak, die volop in de publiciteit staat, komt

omdat hij zich eerst wilde inlezen. Hij betreurt de si- tuatie waarin de ouders van Lunah zich bevinden, omdat de omstandigheden waarin ze geboren is, een kleine kans geven op overleven. Schwengle laat weten dat Trisomy 18 een prognose van 50 procent geeft dat een patiënt in de eerste levens- maand overlijdt en 90 tot 95 procent overlijdt in het eerste levensjaar. De kinderen die tot de andere 5 tot 10 procent behoren, zijn fysiek en mentaal zwaar gehandi-

capt en dat is voor geen en- kele ouder makkelijk, aldus de minister.

Schwengle, zelf ook arts, reageert ook op de kritie- ken die AZV en de medisch specialisten en hijzelf heb- ben gekregen. “Als persoon raakt de casus van Lunah mij ook”, aldus Schwen- gle. Als arts vertelt hij dat in de eed van Hippocrates artsen zichzelf verplichten bepaalde beroepsregels te zullen handhaven. “Primum non nocere, ten eerste zal ik geen schade toebrengen”. Deze regel staat volgens Schwengle centraal in de medische wereld en is dus ook van toepassing op pa- tiënten, zoals Lunah. Daar- naast benadrukt de minis- ter dat specialisten zichzelf niet kunnen verdedigen, omdat ze vanuit hun beroep professioneel moeten blij- ven en de medische wetten en regels moeten respecte- ren. De minister laat verder weten dat hij vorige week vrijdag met de ouders heeft gesproken en dat Lunah op dat moment niet in direct gevaar verkeerde. Hun wens om hun dochter te laten ope- reren, is volgens Schwengle de meeste extreme keuze die ze nu kunnen maken. Zij hebben er voor gekozen de risico's zelf te dragen. Schwengle respecteert dat standpunt van de ouders.

Onderzoek naar ontsnapping uit gevangenis



Ras werd nabij de raffinaderij ingerekend.

SAN NICOLAS — De po- litie, de kustwacht en een speciaal team van gevangenis KIA rukten gistermiddag massaal

uit vanwege de ontsnap- ping van gedetineerde Francisco Ras. Kort na de uitbraak werd hij sa- men met een handlan-

ger nabij de raffinaderij ingerekend. Onderzoek moet uitwijzen hoe de ontsnapping heeft kun- nen gebeuren.

Aanvankelijk werd gedacht dat drie gevangenen ont- snapt waren. Het bleek echter alleen te gaan om Ras die tijdens het luchten op de buitenplaats met een touw over de muur was ge- klommen en even de vrij- heid proefde.

Wat er in de tussentijd pre- cies is gebeurd tot aan de Valero-raffinaderij, is niet bekend en wordt nog ver- der onderzocht. Een speci- aal KIA-team en de politie werden direct gealarmeerd en kamden het gebied rond de gevangenis uit. De eenheden van het kust- wachtsteunpunt Aruba werden naar de omgeving van Rodgers Beach gediri- geerd om te voorkomen dat de gevangene via het water zou ontsnappen. Ook vlie- gende eenheden stonden paraat om zo nodig in te grijpen. Uiteindelijk waren het de bewakers van de raffina- derij die de politie erop attendeerden dat zij twee

verdachte personen zonder T-shirt in de *mondi* had- den zien lopen in de buurt van Colony. De politie wist Ras en de man die voor de vluchtauto had gezorgd, in te rekenen dichtbij de raf- finaderij.

Overplaatsen
Justitie-minister Arthur Dowers kwam ter plaatse en geeft aan dat het hele luchtproces van de gevan- genis onderzocht gaat wor- den om te kijken wat er precies is fout gegaan.

Daarnaast moet onderzoek uitwijzen hoe Ras precies heeft kunnen ontsnappen. De camerabeelden tonen in ieder geval aan dat ie- mand buiten de gevangenis stond die de hem heeft ge- holpen. Dowers stelt dat de ontsnapte gevangene voor veel problemen binnen de gevangenis zorgt. Geëva- lueerd wordt of Ras naar een andere gevangenis kan worden overgeplaatst.

IN HET KORT

Belastingfraude

Tijdens een speciale belastingzitting zijn 18 personen ver- oordeeld, omdat zij niet op tijd hun belastingaangifte hebben gedaan in de jaren 2011 en 2012. In totaal werd 42.000 florin aan boetegeld opgelegd. Om de drie tot vier maanden zullen dit soort zaken voor de rechter komen.

Harpoen

In de buurt van Tres Trapi werd een zeeschildpad aangeval- len door een lokale visser met een harpoen. Schildpaddenor- ganisatie Turtugaruba wist op tijd in te grijpen en de dader ervan te overtuigen het dier los te maken. Uiteindelijk gaf de visser hier gehoor aan en zwom de schildpad weg. De boze man stelde dat het vangen van de schildpad hem geld had opgeleverd. Het voorval werd gemeld bij de strandpolitie.

In het vizier

Bij Senor Frog's verklaarden twee vrouwen dat ze vanaf Sa- saki Appartements gevolgd werden door een vreemde man. De vrouwen voelden zich ongemakkelijk, omdat de man hen continu in het vizier hield en steeds dichterbij kwam. De vrouwen reden weg, maar het lukte hen niet om de man kwijt te raken. De politie volgde de vrouwen uiteindelijk tot hun verblijfplaats, maar de man was nergens meer te beken- nen.

Flessentrekkerij

In de *Pleasure Zone* in San Nicolas weigerde een man zijn genuttigde drank te betalen aan de bartender. Toen de po- litie erbij kwam, werd duidelijk dat dit niet de eerste keer was dat de man deed aan flessentrekkerij. Toen de politie de persoonlijke gegevens van de persoon in kwestie opnam, begon hij zich onbeleefd te gedragen tegenover de bartender. De man werd uit de bar verwijderd.

Ster

Een werknemer van een winkel verklaarde aan de politie dat een man en een vrouw binnenkwamen om te vragen of ze een hemd in verschillende maten hadden. De winkelbe- diende zag dat de vrouw in de hoek bleef staan toen zij de shirts ging zoeken. De man liet weten dat hij later terug zou komen om te betalen, maar de werknemer geloofde hem niet. Toen ze ging kijken waar de vrouw was, zag ze dat zij was verdwenen samen met vier broeken en een G-Star shirt.

‘Voorstel geschillenregeling voor de zomer’



Foto: Caribisch Netwerk/Lahn Sanson (archief)

Minister Ronald Plasterk (Koninkrijksrelaties)

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk (Binnen- landse Zaken en Konink- rijksrelaties) dient nog voor de zomer een voor- stel in voor een geschil- lenregeling. Dat heeft hij vandaag toegezegd in de Tweede Kamer.

Dat schrijft Pieter Hofmann voor het *Caribisch Netwerk*. Plasterk zegt dat hij al lange tijd bezig is om tot een ak- koord te komen met de Ca- ribische landen in het Ko- ninkrijk. Tot nu toe is het nog niet gekomen tot een geschillenregeling. Voor de zomer komt Plasterk daar- om met een ‘tussenproduct’, waarop de besprekingen met de andere landen geopend worden. Mocht dat niet lukken, dan doet hij via de Rijkswinsterraad een voor- stel. Waar mogelijk voor 1 juni. “Die behandeling moet wel eerst naar de Raad van State, en dan worden de lan- den erbij betrokken. Dat is een langdurig traject.”

Interpretatie
De geschillenregeling is al jaren een heet hangijzer. Volgens de bewindsman zijn er vier inhoudelijke kwesties waar moeilijk overeenstem-

ming over te bereiken is: de definitie van een geschil, de reikwijdte van de regeling, de bevoegde instantie voor het beslechten van het ge- schil en tot slot de bindend- heid van de uitspraak. Allereerst is er de vraag wie bepaalt of een kwestie als geschil wordt gezien. Plas- terk heeft vandaag gezegd dat hij op basis het Statuut vindt dat de geschillenre- geling ingezet kan worden als een land zich benadeeld voelt door een besluit. “Als een land vindt dat er sprake is van een geschil, dan is er kennelijk sprake van een ge- schil.”

Eerdere voorstellen wilden dat de Rijkswinsterraad beoordeelde of er sprake was van een geschil. Dat was te- gen de zin van de Caribische landen. De interpretatie van Plasterk is daarom ruimer: “Op dat punt heb ik toege- geven.” Volgens de minister moet dat wel gevolgen heb- ben voor welke instantie de geschillen beslecht en ook voor de bindendheid van de uitspraak – twee andere be- langrijke twistpunten. Ver- volgens zijn er meningsver- schillen over de reikwijdte van de regeling.

Land verliest bodemprocedure tegen Bouldin & Lawson

Alsnog 4 miljoen betalen voor niet werkende afvalverwerkingsinstallatie

ORANJESTAD — Het Amerikaanse bedrijf Bouldin & Lawson (B&L) kan binnenkort 4 miljoen florin opeisen van het Land Aruba als laatste betaling voor de levering van afvalverwerkingsinstallatie Wast-Away in 2009. Een tegengeld van 24 miljoen florin, werd door de rechter afgewezen.

door onze verslaggever
Alex Laclé
Dat blijkt uit het vonnis van het Gerecht in Eerste Aan- leg gisteren. Inzet van het langlopende geschil is de in- stallatie van de WastAway ter waarde van 28 miljoen florin. B&L werd betaald om een afvalverwerkingsin- stallatie te leveren voor het verwerken van afval in zo- geheten fluff, dat gebruikt kan worden voor compost of grondmest. De installa- tie heeft echter nooit goed gefunctioneerd en kampte sinds de oplevering in 2009 met problemen. De installa- tie werd daarom medio 2011 stilgelegd.
Wanprestatie
Het Land was naar eigen zeggen ‘bedrogen’ en met ‘onjuiste mededelingen’ ver- leidt tot het kopen van een ondeugdelijke afvalverwer- kingsinstallatie. Deze beriep

zich op wanprestaties aan de kant van B&L en wilde opzegging of ontbinding van de koopovereenkomst. Maar B&L heeft altijd volgehouden dat het bedrijf zich aan de contractuele verplichtin- gen heeft gehouden en dat eventuele gebreken niet aan haar te wijten waren. De afvalverwerkingsinstal- latie werd op 24 september 2009 opgeleverd. Het Land had volgens de overeenkomst één jaar de tijd om eventue- le gebreken te melden, de zogeheten Defects Notifica- tion Period (DNP). Aanne- mer B&L zou deze gebreken dan moeten herstellen. Deze periode van een jaar kon in bepaalde gevallen worden verlengd. Binnen veertien dagen na het verstrijken van de periode waarin gebreken konden worden gemeld, zou ingenieursbureau HJC een certificaat moeten uitgeven

waarna het Land de laatste termijn zou moeten betale- len. HJC heeft dit certifi- caat nooit uitgegeven en het Land heeft deze termijn dus onbetaald gelaten.
Te laat
Hoewel het Gerecht geen oordeel velt over of de con- tractuele verplichtingen zijn nagekomen, stelt de rechter wel dat het Land in elk geval te lang heeft gewacht met

schriftelijke klachten over de ondeugdelijke werking van de afvalverwerkingsinstal- latie. De garanties vervallen namelijk bij het niet tijdig melden van klachten. Dat B&L onjuiste mededelingen heeft gedaan, vind de rechter bovendien niet bewezen. In- genieursbureau HJC wordt daarom door de rechter be- volen tot afgifte van de zoge- heten Performance Certifi-

cate. Met dit certificaat kan B&L uitbetaling opeisen van het Land. Of het Land in hoger beroep gaat tegen de uitspraak, is nog onbekend. Landsadvo- caat Johan Sjiem Fat liet vansochtend desgevraagd aan *Amigoe* weten dat de verant- woordelijke minister daar- over beslist. Het Land heeft zes weken om beroep aan te tekenen.

THE PERFECT VALENTINE'S DAY GIFT FROM THE SPA AT TIERRA DEL SOL

PAMPER YOUR VALENTINE WITH ONE OF OUR SPECIAL SPA PACKAGES:

- 1. FOR HER: Blow dry, Manicure and Pedicure. AWG 150
- 2. FOR HIM: Haircut, 60 minutes Men's Facial. AWG 193
- 3. TOGETHER: Exfoliation and Hydration treatment and 50 min Swedish massage in the couples suite, plus 1 bottle of sparkling wine served by the private Jacuzzi. AWG 375

Gift certificates available | Prices including taxes | Offer valid till February 29, 2016.

MAKE YOUR RESERVATION TODAY, CALL 586 -7800 EXT. 230

Caya di Solo 10, Noord, Aruba.
www.tierradelsol.com • facebook.com/tdsol

Happy Valentine's Day

All packages include the use of our club facilities for the day: FITNESS CENTER, SAUNA, STEAM ROOM, POOL AND JACUZZI.

FOR MORE INFORMATION: spa@tierradelsol.com

Tierra del Sol Aruba

Een geschiedenis van het kleurenpalet op Arubaanse monumenten

Hoe het eiland zo kleurrijk werd

ORANJESTAD — Wie Aruba bezoekt, raakt onder de indruk van de kleurenrijkdom. Het hele eiland lijkt wel kleur te ademen. Overal staan huizen in groene, lichtblauwe, roze, gele en rode tinten. Geel komt het meest voor en is duidelijk favoriet. In de negentiende eeuw was het eiland nog niet zo schilderachtig. De meeste huizen waren gewoon wit van de kalk waarmee men zijn huis bepleisterde en kalkte.

door
Olga van der Klooster
met dank aan
Michel Bakker

Bijna niemand weet het tegenwoordig nog, de kalkproductie is immers allang verdwenen, maar de 'zuivere' en 'vette' lokale bluskalk was van uitstekende kwaliteit. Het was ooit één van Aruba's belangrijkste exportartikelen. De kalk werd gemaakt van schelpen en koraalstenen. Ze lagen hier zo voor het oprapen langs de kust. In provisorisch aangelegde veldovens brandde de Arubaanse bevolking ze tot poeder. Het was de grondstof voor metselspecie, pleister en voor het witkalken van muren. Er zijn nog steeds brandsporen van zulke ovens langs de noordkust te vinden. Van de vaste ovens resteert alleen nog die in Rancho.

In de achttiende en negentiende eeuw vervoerden handelsschepen haast wekelijks tientallen vaten blus-



Foto: Olga van der Klooster (2016)

Vakantiewoningen in Bringamosa. Tegenwoordig is Aruba kleurrijker dan ooit.

kalk naar het hoofdeiland Curaçao. Van daaruit werd de grondstof naar de omliggende eilanden getransporteerd voor de bouw van forten, landsgebouwen, stenen cunucuhuizen, lemen hutten, waterbakken en zelfs voor dichtpleisteren van lekke daken. In de witkalkverroerde men hier vroeger een scheutje aloësap. Toen wij in 1998 voor ons onderzoek naar verftechnieken de toen negentigjarige Thomas Angela interviewden, vertelde hij dat aloësap de kalkverf glanzend maakte en een witmakend effect had, zoals 'blauwsel' in witte was. Aruba moet er door al die oogverblindend witte huizen en hutten sprookjesachtig hebben uitgezien. Maar de reiziger en geoloog Karl Martin vond Oranjestad in 1887 met al die 'onaanzienlijke huizen en armoedige strohutten' in het dorre en

kale landschap, maar een treurig dorp. De stenen cunucuhuizen vond hij lelijk en veel te massief voor hun geringe afmetingen. Hij had de trieste aanblik van het plaatsje nog wel kunnen verdragen wanneer de bewoners 'hun huizen in opvallende bonte kleuren hadden geschilderd of wanneer er afwisseling in kleur zou zijn geweest'. Martin had Willemstad nog op zijn netvlies, waar men verplicht was om de huizen te 'kleurwassen'. Artsen hadden namelijk ontdekt dat de hoge lichtreflectie van de witte muren schadelijk voor de ogen was en tot 'sneeuwblindheid' leidde. Gouverneur Kikkert kondigde daarom in 1817 uit voorzorg een 'witkalkverbod' voor de dicht bebouwde stadswijken in deze hoofdstad af. Voortaan moest men een kleurtje aan de kalkverf toevoegen. Zo niet, dan kreeg men een boete van 'vijf en twintig pesos van Agten'. "Gelast wordt bij deze: dat



Foto: Olga van der Klooster

Cunucuhuis te Washington. Vroeger werden de nok en de knik gepleisterd omdat ze anders lekten. Dakpannen zijn inmiddels verbeterd, maar de traditie om ze te witten, maar nu met verf, bestaat nog steeds omdat men het contrast zo mooi vindt.

de muren der huizen en andere gebouwen in de Willemstad, aan de Overzijde van de haven, op Pietermaay of buiten de Steene Stadspoort en op Scharlo voortaan niet meer met wit zullen mogen gepleisterd of gewassen worden; staande het aan een ieder vrij om zoodanige andere koleur daartoe te gebruiken als hij of zij zal verkiezen: zullende dus de genen die van en na de afkondiging dezer hunne huizen of gebouwen laten wit pleisteren of wassen verbeuren eene boete van vijfen twintig pesos van Agten."

Het witkalkverbod gold echter niet op Aruba. Het was hier ook niet eenvoudig om aan pigmenten te komen. Steenbrokken uit de steengroeven van Duitsland, Frankrijk, Engeland en Italië werden eerst in Nederland in stampmolens tot verfpoeder fijngemalen en pas daarna naar het landsmagazijn op het hoofdeiland

Curaçao verscheept. Ook kunstmatige kleurstoffen uit de chemische fabrieken op het Europese continent legden deze lange, omvlachtige route af. Ze waren daardoor kostbaar. In Oranjestad ging men in de loop van de negentiende eeuw wel over op het kleurwassen van de muren. Misschien omdat hier, net zoals in Willemstad, de bebouwing in de straten verdichtte, waardoor de hoge lichtreflectie van de witte muren hinderlijker en schadelijker werd. Het waren eerst de landsgebouwen, de stenen schadescunucuhuizen van rijke kooplieden en stenen kerken die een kleur kregen. Getooid in hun dure Europese tinten straalden ze status en rijkdom uit. Uit mijn kleuronderzoek blijkt dat eenvoudige lemen hutten echter tot ver in de twintigste eeuw gewoon witgekalkt werden, op een enkele hut na. Bij de inmiddels verdwenen 'cas di torto' Jamanota 26, vond ik fijne



Eenvoudige stenen en lemen huizen buiten de stad bleven tot ver in de twintigste eeuw wit. De uiterst zeldzame cas di torto (1885) op Macuarima wordt door de bewoonster nog steeds jaarlijks, tegen de kerstdagen, wit gekalkt. Haar woning is daardoor in uitstekende staat.

bruinrode kleislib uit de rooi in de kalkverf. De indianen gebruikte deze aardstof al voor hun grottekeningen. Ook de stenen cunucuhuizen buiten de stad bleven lang wit. Op de muren van een paar oude vervallen cunucuhuizen te Canashito en Santa Cruz vond ik onder de kleurige verflagen eerst een paar lagen witkalk, wat er op duidt dat de bewoners pas later besloten om ze te kleurwassen. Misschien wachtte men hiermee tot er weer voldoende financiële middelen waren. Door de komst van Lago in 1924 kregen veel Arubanen het in dat opzicht een stuk beter. Geleidelijk aan werd nadien ook het achterland kleurrijker.

In deel 2 van dit artikel aandacht voor de pigmenten die men in het negentiende-eeuwse Oranjestad gebruikte.



Foto: Olga van der Klooster (2007)

Het kleurtrapje dat Olga maakte op de gevel van het cunucuhuis in Schelpstraat 42 toont het plezier dat bewoners hebben hun huis eens een andere kleur te geven.

Drs. Olga van der Klooster is directeur van Plantage Zorg en Hoop, Bureau voor het Gebouwde Erfgoed in Heemstede. Zij is achitectuurhistoricus, specialist restauratietechnieken en historisch kleurgebruik in de architectuur. Van der Klooster werkt in het Nederlands Caraïbisch gebied, Suriname en Nederland. Samen met de archeoloog en architectuurhistoricus drs. Michel Bakker schreef zij het standaardwerk 'Bouwen op de Wind, Architectuur en Cultuur van Aruba' (2008) en 'Monumentengids Aruba' (2011).

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

BOLSHOI BALLET
CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8
1st PRESENTATION
THE TAMING OF THE SHREW
SUNDAY, FEBRUARY 21st • 1 PM

CXC
EXPERIENCE OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
FEBRUARY 11 - 17

DEADPOOL
MON-THURS 4:40 | 7:05 | 9:30
FRI 4:40 | 7:05 | 9:30 | 11:55
SAT 2:15 | 4:40 | 7:05 | 9:30 | 11:55
SUN & HOL 2:15 | 4:40 | 7:05 | 9:30

ZOOLANDER 2
MON-THURS 4:35 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN & HOL 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

HOW TO BE SINGLE
MON-THURS 4:20 | 6:45 | 9:15
FRI 4:20 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SAT 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:15

NORM NORTH
MON-FRI 4:30 | 6:35
SAT, SUN & HOL 2:25 | 4:30 | 6:35

DEADPOOL
MON-THURS 5:35 | 8:00
FRI 5:35 | 8:00 | 10:25
SAT 3:10 | 5:35 | 8:00 | 10:25
SUN & HOL 3:10 | 5:35 | 8:00

FIFTY SHADES OF BLACK
MON-THURS 5:15 | 7:25 | 9:40
FRI 5:15 | 7:25 | 9:40 | 11:55
SAT 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:40 | 11:55
SUN & HOL 3:05 | 5:15 | 7:25 | 9:40

THE REVENANT
12 ACADEMY AWARDS
12 NOMINATIONS
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 8:40

THE HUNTER
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:30 | 6:30 | 8:40
FRI 4:30 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:10 | 4:30 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SUN & HOL 2:10 | 4:30 | 6:30 | 8:40

RIDE ALONG 2
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

STARTING FEBRUARY 18 | RISEN
THE FINEST HOURS: 3D • ZOOTOPIA
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

NORTH PACIFIC COD
PREMIUM 100%
LIGHT • CRISP • CRUNCHY

Wendy's
Coca-Cola

FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

ZOEKERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Wonen
Ik ben op zoek naar een eigendomsgrond van ongeveer 400m2 tot 600m2, in de area ST. Cruz, rond Angoshi, Siri Bana en Ayo. Liefs blijf ik circa Angoshi. | N.v.t. | Tel. 00297-7400767 | wummels@protecaruba.com | Snelcode: 017189 |

Te huur aangeboden | Leuke vrijstaand 2 kamer huisje aangeboden voor 6 maanden, periode van Maart tot en met Augustus. (Sabana Basora) huur is 1200 exclusief. Voor info kun je me bellen, Wilma 5664704 | Afl. 1200.00 | Tel. 5664704 | Rooieplaag@hotmail.com | Snelcode: 017660 |

Te huur 3 slaapkamer/ 2 badkamer huis | Te huur 3 slaapkamer/ 2 badkamer huis met een grote tuin te Savaneta. Ongemeubileerd. Beschikbaar per 5 December 2015 AWG 1600 +1 maand borg | Afl. 1600.00 | Tel. 5937433 | Lee | shiera-gestekamp@hotmail.com | Snelcode: 016873 |

Appartement te huur / appartement for rent | Vanaf 15 februari 2016: twee kamer appartement te huur in Oranjestad. Erg mooie plek midden in Oranjestad. Het is een ruim appartement. Gemeubileerd. Inclusief water, gas, internet, kabeltv, airco, electriciteit, wasvoorzieningen en eigen oprit. Gebruik van het zwembad is inbegrepen. Het appartement is geschikt voor 1 of 2 personen. Voor informatie kan je bellen met: 5657163 of: 5867052 From february 15 for rent: two room apartment in the middle of Oranjestad. It's a very nice spot in a beautiful garden. Furnished. Including: water, gas, internet, electricity, cabletv, airco, laundry facilities and own parkingspot. You can also use the swimmingpool. The apartment is for one or two persons for information: call 5657163 or: 5867052 | Afl. 1450.00 | Tel. 5657163 | nedercommunicatie@gmail.com | Snelcode: 013554 |

Te huur | Mooi Appartement te huur in noord. het is een eenkamer appartement (gezamenlijk keuken eethoek en zitje + slaapkamer) gemeubileerd met ijskast, magnetron, elektrisch kookplaat, eettafel voor 2, zithoek voor 2, kleren kast, queen size bed, TV, wifi, airco in de slaapkamer, plafond ventilator in beide ruimte. prive entree met prive met parkeer ruimte. gelegen in zeer rustige buurt in Noord. Beschikbaar vanaf 5 februari. Maximaal 2 personen. Prijs AWG.1100,- p/m + een maand borg. Exclusief water en elektra(prepaid elektra). Contact: 5944825 | Afl. 1100.00 | Tel. 5944825 | Farro | farro71@hotmail.com | Snelcode: 017592 |

Te huur te Tanki Leendert, in een afgesloten complex met tropische tuin , een gemeubileerd Chalet met aparte badkamer .In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad. Het chalet heeft nog een prive tuintje aan de achterkant. Huurprijs is Afl 1250,- per maand inclusief water (1 persoon) ,cable , internet en gas. Bij een 2e persoon meerprijs voor water. Beschikbaar maart 2016 | Afl. 1250.00 | Tel. 5924104 | Will | info@arubameaway.com | Snelcode: 08039 |

Vanaf 15 februari 2016: twee kamer appartement te huur in Oranjestad. Erg mooie plek midden in Oranjestad. Het is een ruim appartement. Gemeubileerd. Inclusief water, gas, internet, kabeltv, airco, electriciteit, wasvoorzieningen en eigen oprit. Gebruik van het zwembad is inbegrepen. Het appartement is geschikt voor 1 of 2 personen. Voor informatie kan je bellen met: 5657163 of: 5867052 | Tel. 5657163 | Frits / monique | nedercommunicatie@gmail.com | Snelcode: 013554 |

Bouw & Tuin
Te koop Fontein Vis | Te koop Fontein Vis : Vis van zandsteen afl. 300,- bel 741-5640 | Afl. 300.00 | Tel. 741-5640 | Louis XV Antiek & Curiosa | antiques@setarnet.aw | Snelcode de: 05158 |

Kinderen
Te koop: Bugaboo Cameleon antacriet/zand. Wagen is gebruikt maar in goede staat. Wat verkleuring door de zon maar niet storend. De wagenkap is uit 2014 en er zitten nieuwe handvaten op. Bekleding kan gewassen worden. Inclusief reiswieg, regenhoes, muskietennet, cupholder en adapters voor Mexicosi. | Afl. 500.00 | Tel. 5939689 | Snelcode: 017678 |

Baby Björn draagzak | | Afl. 50.00 | Tel. 7452572 | Snelcode: 017002 |

2 nieuwe meisjes baby schoentjes | 2 nieuwe meisjes baby schoentjes | Afl. 20.00 | Tel. 7373343 | Snelcode: 017013 |

4 jongensschoentjes | Size 3-6 m Size 5 (18-24 m) Size US 3/ EUR 19 Size 22 | Afl. 45.00 | Tel. 7373343 | Snelcode: 017015 |

Diverse kleren voor meisje baby | Jurk, badjas, muts, bloes, romper Maten tussen 0, 12, 18 en 24 M | Afl. 50.00 | Tel. 7373343 | Snelcode: 017017 |

Kleding & Mode
Dameschoenen | | Afl. 125.00 | Tel. +2975851317 | Jaenette F | ben.schoemaker@setarnet.aw | Snelcode: 017550 |

Avond jurk | Mooie groene avondjurk met kanten sluiting op de rug. Maat 36/38. Een keer gedragen | Afl. 100.00 | Tel. 7452572 | Snelcode: 016627 |

Zwangerschapskleding mt. L | 1 beige short H&M 1 rood jurkje H&M 1 zwarte broek Mommies and belies 2 voedingsbeha's H&M in goede staat | Afl. 35.00 | Tel. 5948131 | Snelcode: 017536 |

Verschillende tunieken dames maat 38 | Groene tuniek 25 awg Blauw (fijn bloempje) 25 awg Groen jurkje (palmprint) 20 awg Zwart/wit gebloemd 25 awg Wit topje 10 awg Gebloemd topje 30 awg Groen/

witte bloemen 50 awg | Bieden | Afl. 7452572 | Snelcode: 016626 |

Auto & Toebehoren
Hummer H2 2006 | | Afl. 55000.00 | Tel. 5935915 | Krokus Complete Auto care & sales | mormando@hotmail.com | Snelcode: 015603 |

| Te koop supermooie Chevy Suburban 1986, 8 cylinder, 56000 miles | Afl. 14000.00 | Tel. 5923563 | Snelcode: 016757 |

Te koop: Chevrolet Epica LS 2004 Automaat Airco !! Gekeurd tot december 2017 ! Net een beurt gehad ! Nieuwe remschijven ! Opnieuw gespoten 8500,-AWG | Afl. 8500.00 | Tel. 5930407 | Snelcode: 016874 |

Chevrolet avalanche | TE KOOP ! (wegens prijsverlaging nogmaals aangeboden) Goed onderhouden Chevrolet Avalange. Bouwjaar 2005. Km stand: 135650 MEE TE NEMEN VOOR 12.000 fl. Contact: T. +297 641 8559 of +297 641 8555 M. dirkdubbeld@hotmail.com | Afl. 12000.00 | Tel. +297 641 8555 | Snelcode: 017147 |

Jeep Wrangler 2004 Soft Top 4x4 Automaat Radio Pioneer met USB/AUX aansluiting 125.000 KM Uitstekend onderhouden. MOET weg wegens verhuizing naar Curacao. Nu voor een top prijs van 11.000 awg tel. +297 7490948 | Afl. 11000.00 | Tel. +297 7490948 | Snelcode: 016927 |

Den Cayente

Tellen tot tien

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@den-cayente.org.

Het is tijd voor pas op de plaats. Als er één ding is dat duidelijk is geworden in de afgelopen week hier op Aruba, is dat de reageercultuur op sociale media net iets te veel van het goede is geworden. Aan de ene kant is het fantastisch dat burgers bewust zijn van hun macht en zelf in actie komen wanneer zij het ergens niet mee eens zijn. De acties rond baby Lunah begonnen sterk en toonden de kracht van sociale media, totdat ook in diezelfde adem de donkere kant van het medium naar voren kwam. Nep-accounts, scheldpartijen, manipulatie, tot aan bedreigingen toe. Er waren verschillende dieptepunten. Zo werd zelfs de familie van de minister van Volksgezondheid bij de haren erbij getrokken en werden artsen bedreigd. Bizar werd het toen op een nieuwssite een opiniestuk werd geplaatst waarin toch vrij specifieke informatie over de omstandigheden van Lunah naar voren werd gebracht, zonder auteursvermelding. De *backlash* over de toon en stelling van het stuk (‘Lunah heeft geen geld nodig, maar een godswonder’) was enorm en meteen - logisch ook - werd gewezen in de richting van de algemene zorgverzekeraar, de specialisten en de minister. Bleek dat iemand bij een marke-

Kerkdienst kazerne

ORANJESTAD — ‘Ook ik draag mijn steentje bij’ is het thema van de kerkdienst die komende zondag in de kapel van de marinierskazerne Savaneta wordt gehouden. De dienst begint om 09.30 uur en vlootaalmoezenier Pater Paul is voorganger. Tijdens deze viering stellen de eerste communicantjes en de vormelingen van dit jaar zichzelf voor. “Het belooft een mooie viering voor jong en oud te worden”, laat de pater weten. Iedereen is welkom. Na afloop van de dienst is er gelegenheid voor koffie en napraten.



tingbureau die aan de site levert slim dacht te zijn en bij te kunnen dragen met dat artikel, nadat hij het één en ander zou hebben gehoord van één of meer kinderartsen. Naar wat ik heb mogen vernemen was men bij AZV niet bepaald gelukkig met de publicatie. Minister Schwengle probeerde van zijn kant nog wat goed te praten tijdens zijn persconferentie gisteren door te zeggen dat de patiëntinformatie die ook hij rondstrooide algemeen bekend was en inherent aan het syndroom waar Lunah aan lijdt. Neemt niet weg dat Lunah's hele hebben en houden nog meer op straat ligt. Het is een ding wanneer ouders dit soort informatie naar buiten brengen om een burgerinitiatief op gang te brengen, maar wanneer instituties in reactie op de beweging zelf ook van alles bekend gaan maken, dan is het eind zoek en krijg je een groeiende olievlek van ethische misstappen. Geschreeuw over de rug van een zieke baby.

Zoveel pr-mensen (en lui die denken dat ze pr-mensen zijn) bij de instanties en niemand die stilstaat bij één van de gouden regels: Nooit meteen happen. Spreken is zilver, maar zwijgen - of in ieder geval eerst tot tien tellen voor je je mond opentrekt of je typevingers inzet - is vaker dan niet goud. Dat geldt voor iedereen. Ook voor mij en God weet hoe vaak ik mijzelf in bedwang probeer te houden. Opinie is nota bene waar ik mijn boterham deels mee smeer. En de online megafoon die Facebook heet is zo verleidelijk. Echt waar, *the struggle is real*. Maar even naar buiten lopen en tot tien tellen kunnen we hier allemaal gebruiken. Het voorkomt ellende. Uiteindelijk kregen de ouders van Lunah groen licht van AZV om met hun kind naar Colombia te gaan voor een *second opinion*. Fantastisch en laten we hopen dat Lunah's leven hierdoor langer en - belangrijker nog - draaglijker wordt. Van hun kant is de pr-campagne

meer dan geslaagd, want de burgeracties gaan door met cupcakesales en allerlei andere toffe initiatieven, zodat het nodige geld blijft binnenstromen om de zorgkosten te kunnen dekken. Maar dat brengt ook verantwoordelijkheden met zich mee. Tot nu toe heeft de familie van Lunah nog niet bekendgemaakt hoeveel geld precies is binnengehaald, onder andere met en grote inzamelingsactie afgelopen zondag tijdens carnaval. Bekend of niet, dat bedrag zal waarschijnlijk nooit genoeg zijn om alle komende kosten te kunnen dekken. Maar als er geen openheid is over hoe veel geld waar naartoe is gegaan, kan een volgende oproep om te doneren misschien wat stroever verlopen. “Want had ik vorige keer niet al x bedrag gegeven? Waar is dat naartoe gegaan? Hoe veel hebben ze nou nodig?” Vragen waar je in die positie niet mee bezig wilt zijn, want je hebt een zieke dochter om te verzorgen.

Caribbean Sea Jazz Festival in top 7

ORANJESTAD — De website travelwith2ofus.com heeft een top 7 van muziekfestivals in het Caribisch gebied gepubliceerd.

De lijst start met het Arubaanse Caribbean Sea Jazz Festival (CSJF) dat in september 2016 voor de tiende keer georganiseerd gaat worden. CSJF-organisator Erik Eman is ‘erg blij met

de erkenning’, laat hij aan Amigoe weten. Voor Simon Gerald van Travelwith2ofus is het overigens niet alleen de grote mix van muziek, waaronder Soul, Jazz, Latin, Hiphop, Funk, Salsa en Blues, die het festival in de top 7 heeft doen belandden.

“Elementen die bijdragen aan het festival zijn de eetkraampjes, die vele lokale en internationale gerechten

bieden, de locatie en natuurlijk de geweldige Caribische sfeer.” Naast CSJF staan in het overzicht van de beste zeven Caribische muziekfestivals ook genoemd; Tobago Jazz Experience, Saint Lucia Jazz & Arts Festival, St Kitts Music Festival, Curaçao North Sea Jazz Festival, World Creole Music Festival Dominica en het Reggae Sumfest Jamaica.

Motorrijtuigenbelasting 2 weken verlengd

ORANJESTAD — De Belastingdienst verlengt de termijn om de motorrijtuigenbelasting van 2016 te betalen. Iedereen die een gemotoriseerd voertuig heeft en gebruikmaakt van de openbare weg, is motorrijtuigenbelasting verschuldigd. Deze belasting kan in één keer, per half jaar of per kwartaal worden betaald. De uiterste betaaldatum voor het eerste kwartaal van 2016 was aankomende maandag 15 februari. Maar de Belastingdienst verschuift deze datum naar dinsdag 1 maart. Het tweede kwartaal moet op 31 maart zijn betaald, het derde kwartaal op 30 juni en de motorrijtuigenbelasting voor het laatste kwartaal van dit jaar moet op 30 september zijn voldaan. Kijk voor meer informatie op www.siad.aw.



Film kijken op museumdak

ORANJESTAD — Het Archeologisch Museum en Fundacion CineAruba halen het concept ‘rooftop cinema’ naar Aruba. Zaterdagavond kunnen bezoekers op het dakteras van het museum in de open lucht gratis kijken naar de film ‘Abo So’.

Zondag is het Valentijnsdag en ter gelegenheid van deze ‘dag van de liefde’ vertonen het museum en CineAruba gezamenlijk de romantische en Arubaanse film ‘Abo So’. De film begint om 19.00 uur. Na afloop van de film

is er een *meet & greet* met de cast van de film en zullen enkele nummers uit de film live ten gehore worden gebracht. Het museum wil bezoekers op deze manier trakteren op een romantische en liefdevolle avond, in een niet alledaagse setting. ‘Abo So’ is een Arubaanse productie van Juan Francisco Pardo. De film is voor 13 jaar en ouder. Het concept ‘rooftop cinema’ is populair in Europa. CineAruba brengt het concept hiernaartoe en zal zaterdagavond voor belangstellenden meer informatie

beschikbaar hebben over een RoofTop Cinema-lidmaatschap. Het is een innovatief concept voor film-liefhebbers.

Valentijns Quiz
Het Archeologisch Museum organiseert ook een Valentijns Quiz, waarbij bezoekers tussen verschillende voorwerpen in het museum de link tussen liefde en vriendschap moeten leggen. Ook dat kan zaterdagavond worden gespeeld. Het Archeologisch Museum is te vinden in de Schelpstraat 42.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips voor dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
Rooftop Cinema
Film: ‘Abo So’
Archeologisch Museum
zaterdag 19.00

SPORT
Love Walk 5KM
Funari
zaterdag 17.00

Hersengymnastiek
Club Universal
Pos Chiquito 37
zaterdag 19.00

3-Point Serie
mountainbikewedstrijd
Jamanota

zondag 09.00

RELIGIE

Bijbelstudie
Evangelische School
Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt
vrijdag 18.00
zaterdag 08.30 - 18.30
zondag 08.00 - 17.00

‘Ook ik draag mijn steentje bij’
Kerkdienst
kapel marinierskazerne
zondag 09.30



Uitgevlogen

ABB-cadeautje

Christel Cosijn (Breda, 1962) streek in 1992 neer op Bonaire. Samen met Richelle van den Dungen Gronovius schreef ze onder pseudoniem Rosee Bentana de jeugthriller Black Mamba. Haar dochter Nikita (Bonaire, 1996) studeert Toegepaste Psychologie aan Hogeschool Leiden en woont samen met haar vriend Errol (Aruba, 1991) in Haarlem. Christel als moeder en Nikita als overzeese dochter delen regelmatig in Amigoe hun ervaringen met de lezer.

Vrijdag is Nikita tiener-af! De weeën begonnen tijdens het Kindercarnaval in Playa. Wat vliegt de tijd toch. En wat ben ik zelf veranderd in die 20 jaar. Vroeger was ik er als de kippen bij als het om een feestje ging, maar tegenwoordig lijkt ik wel een bejaarde. Ik zit het liefst thuis met mijn neus in de boeken. Het carnavalsweekend breng ik zelfs met een Bonairiaans wetboek door. Omdat ik studeren zo verslavend vind, bestelde ik opnieuw een studie. Grinnikend vraag ik Nikita of ze een boek voor me kan meebrengen: het 760-pagina-dikke ‘Filosofie van de waanzin’. Zij komt toch met een halflege koffer zodat ze een heleboel onverkrijgbaar lekkers

naar Nederland kan meenemen. Waanzin? Ach, over waanzin gesproken. Trap-pelend van ongeduld volg ik mijn pakket Klinische Psychologie via *track & trace*. Op vrijdagmiddag, net voor het carnavalsweekend, kan ik het komen halen. Jippie! Mijn auto is stuk, dus vriendin Linda pikt me op. Op het postkantoor zakt mijn hoerastemming als blijkt dat ik 38 dollar ABB moet betalen. We mogen omlopen en komen in gesprek met een vriendelijke Douane Dame die, zo blijkt duidelijk, haar werk vol overgave doet. Een uur lang belt ze geduldig over en weer met collega's die het ook niet weten. De Douane Dame komt er niet uit. Betreft het hier een zending met een te verwaarlozen inhoud? Niet te verwarren met een waar-deloze inhoud. Of, zo oppert Linda, valt de zending wellicht onder ‘documenten van wetenschappelijke aard’? De Douane Dame blijft overtuigd dat niet is bewezen dat de ABB onterecht is geheven. Ik heb te doen met haar. Niet vanwege haar baan, maar vanwege haar werkruimte; een piepklein armzalig, ongezellig hokje, met uitzicht op een rommelige en lawaaijerige grote ruimte waar iedereen in- en uitloopt, met als gezelschap een

computer die niet verbonden is met de rest van de wereld. Hoe is dat toch mogelijk anno 2016? Geen van haar collega's kan uitsluitsel geven. Dus we kunnen praten als Brugman, eerst moet de ABB worden afgerekend en dan mag het pakket mee. Het kan haar anders haar baan kosten. Na carnaval kan ik eventueel mijn ABB terugkrijgen. De logica ontbreekt, zodat Linda en ik uitgeput neerstrijken bij ‘Cuba’. Wat lacherig proosten we op deze heerlijke maar vaak zo onbegrijpelijke eilandlogica. Ook op Facebook leg ik het voor. Daar vertelt iemand dat ze voor een soortgelijke online cursus 7,50 dollar heeft betaald. Dus er gloort weer hoop aan de ABB-horizon. Het handboek ABB BES-eilanden staat online, weliswaar vol onmogelijke regeltjes doorspekt met allerlei uitzonderingen, maar het staat er. Naarmate ik dieper graaf, raak ik er steeds meer van overtuigd dat ik niet had hoeven betalen. Voordat ik die dinsdag actie kan ondernemen gaat de telefoon. De Douane Dame van het postkantoor. Zij deelt mij opgewekt mee dat ik gelijk had: “Over lesgeld hoeft geen ABB te worden betaald. Maar in de toekomst moet het opleidings-



instituut wel op de factuur de lessen en het materiaal apart vermelden om dergelijke verwarring te voorkomen.” Dus thuisstudenten zijn bij deze gewaarschuwd. Gelukkig is mijn auto weer gemaakt en rijd ik naar het postkantoor. Twintig jaar geleden stond het postkantoor er ook al, maar toen woonde ik nog op de knoek, zonder telefoon en zonder tv. Mobieltjes hadden we nog niet, laat staan inter-

net. Elke week haalde ik er een brief van mijn trouw schrijvende moeder op. En toen Nikita geboren was, kwamen er hele stapels felicitatiekaarten aan. Ik heb ze allemaal bewaard. Maar tegenwoordig gaat alles digitaal. Da's toch anders. Of, bijna alles. Vorig jaar kreeg Nikita voor haar verjaardag de opdracht om als journalist naar het Rijksmuseum te gaan om verslag te doen van ‘Late

Rembrandt’. Dit jaar krijgt ze het gemakkelijkker. Ik bel de Sunday's zonnestudio bij haar om de hoek. Ter voorbereiding op Bonaire wil ik haar nog snel een elektronische giftcard sturen voor haar verjaardag. Echter, Claudia en Evelyn van de zonnestudio vertellen me dat ik de papieren giftcard zelf moet komen ophalen. Als ik lachend uitleg dat ik op Bonaire zit, biedt Evelyn spontaan aan om hem

persoonlijk bij Nikita af te geven. Ze heeft zelf ook een dochter en is gelijk een en al begrip. Dat is nog eens top-service. Ben erg benieuwd hoe Nikita reageert op haar warme verjaardagsverrassing. En hopelijk gaat ze echt nog voorbruinen, want als ze op Bonaire aankomt, gaan we de volgende dag gelijk naar Slagbaai. Precies wat Nikita leuk vindt: haar hele eilandfamilie lekker om zich heen met hapjes en drankjes, zon, zee en zaligheid. Zelfs Richelle wordt ingevlogen vanuit Aruba, ‘want kamperen met jou op Slagbaai, dat mag ze absoluut niet missen!’ In gedachten zit ze al naast me, honderduit babbelend, maar ik moet nog zoveel doen voordat mijn huisje Nikita-klaar is. Alles moet pico bello zijn. En dat is niet echt mijn sterkste kant. Zeker niet als mijn nieuwe studie naar me ligt te lonken. Zonder ABB. Dat dan weer wel. Die is mooi ingewisseld voor een lekkere portie Nederlandse zon. ‘Dushi, mi stima bo, un felis cumpleanjos ku hopi amor i solo! Ofwel, schatje, ik hou van je, een gelukkige verjaardag met veel liefde en zon toegewenst! Nog 7 nachtjes! Liefs, mama XXX

Televisieprogramma's

Nederland



15:00	Journal
15:30	Heer & meester
16:30	Het mooiste meisje van de klas
17:20	Over mijn lijk
18:00	Jinek
19:00	Journal
19:20	Jinek
20:15	EenVandaag
20:45	Journal
21:00	Journal
21:24	Tekst-tv

Vrijdag 12 februari

0:55	Nederland in beweging
1:10	Geheugentrainer
1:30	Journal
1:35	Journal
1:40	Journal
1:45	Journal
1:50	Journal
2:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:10	Goedemorgen Nederland
3:30	Journal
3:40	Goedemorgen Nederland
4:00	Journal
4:15	Nederland in beweging
4:30	Journal
4:40	Geheugentrainer
5:00	Journal
5:15	Journal
5:30	Journal
5:35	Hallo Nederland
6:00	Journal
6:15	Tijd voor MAX
7:00	Journal
7:15	Journal
7:30	Journal
7:40	Journal
8:00	Journal
8:15	Opening Jeroen Boschjaar
10:00	Studio sport
11:00	Studio sport
12:00	Studio sport
13:00	Studio sport
14:00	De wereld draait door
15:00	Journal
15:30	Flikken Rotterdam
16:25	Hello goodbye
17:20	Studio sport Eredivisie
17:55	Jinek

Nederland



15:30	De tiende van Tijl
16:20	Jaap van Zweden: Een Hollandse maestro op wereldtoernee
17:00	Nieuwsuur
17:55	Het uur van de wolf: Het geheugen van Glen Campbell
19:05	2Doc: Leninland
20:00	De nachtzoen
20:10	Nieuwsuur
21:05	Nieuwsuur
21:55	Tekst-tv

Vrijdag 12 februari

1:30	Omrop Fryslân
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal met gebarentolk

BVN



15:05:	NOS Journaal
15:10:	Sesamstraat
15:25:	Het Klokhuis
15:45:	NOS Jeugdjournaal
15:50:	CupCakeCup
16:15:	Blokken
16:45:	Thuis
17:10:	Dagelijkse kost
17:25:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:00:	VRT Journaal
18:45:	De Wereld Draait Door
19:35:	NOS Journaal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
20:00:	Floortje naar het einde van de wereld
20:40:	Echt niet OK!
21:20:	MINDF*CK
21:55:	Nieuwsuur
22:40:	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:45:	Jinek
23:40:	Iedereen beroemd

Vrijdag 12 februari

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Van Gils & Gasten
01:15:	Nick & Simon, The Dream
02:00:	Jan Is De Beste

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Taylor Lautner, 24; Kelly Rowland, 35; Jennifer Aniston, 47; Sheryl Crow, 54. **Happy Birthday:** Refuse to give in to uncertainty and confusion. Work through every challenge or obstacle using reason, and you will find a way to make the most of every situation you face. Let charm take over, and it will not only encourage greater popularity, it will help you drum up the help you require to get things done your way. Your numbers are 3, 14, 17, 23, 25, 38, 41.

ARIES (March 21-April 19): Assess your situation and what you need to do to bring about positive changes. Someone from your past will give you false hope. Don't rely on others for help, but make sure to get jobs finished on time. Be good to yourself. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): What you do to help others will pay off. A reunion will lead to an interesting and unusual offer. Take time out for personal care. Presentation matters, so put in the effort needed to look the part. Romance is in the stars. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Be careful when sharing your ideas or possessions. You will attract people who have ulterior motives and could try to take credit for your work. If you don't believe in your abilities, it will be difficult to convince others to support your plans. 4 stars

CANCER (June 21-July 22): You may not like change, but this is an ideal time to embrace something new and challenging. Let your intuition guide you in a direction that promises greater creativity and opportunity. Romance will result in new beginnings and greater security. 2 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Take the plunge and travel to a destination that offers something special. New connections will lead to a greater understanding of how you can establish yourself in a position that suits your skills, talents and qualifications. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Spend more time on yourself, your family or something you believe in. Don't take a financial risk or overspend on something questionable. An unusual situation will develop with someone you have to deal with every day. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Concentrate on what you know and what you need to learn to improve your chances of advancement. Don't be discouraged by someone who is offering negative feedback about your plans. Be true to yourself. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Speak up, share your ideas and bring about changes that will help you improve your community, neighborhood or lifestyle. A short trip will lead to a new endeavor. A romantic adventure will initiate creative ideas. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Run your ideas by someone you trust. An unforeseen problem will develop if you move too quickly or don't take the time to test your plans before you begin. Don't go overboard. Start small and build slowly. Don't make decisions based on emotions. 2 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): You'll face turmoil if you let things bother you. You may not be able to control what others do or say, but you can avoid attracting gossip and interference. Make your time and money count by spending it wisely. 2 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Avoid aggressive situations that have the potential to lead to an argument. Work by yourself. Don't present what you have to offer until you are fully satisfied that you have done your best. Strive for perfection, quality and balance. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Keep your financial information private. An important partnership must be handled tactfully if you want to keep yourself from being taken advantage of. Avoid unpredictable people and situations. 3 stars

Speciale prijs voor viering heilige communie in Renaissance Convention Center

Ouders die hun kind een onvergetelijke dag willen bezorgen voor hun eerste heilige communie, kunnen daarvoor terecht bij het Renaissance Convention Center (RCC).

Het congrescentrum staat bekend om haar catering en bediening bij uiteenlopende feesten. Speciaal voor de periode waarin veel kinderen communie doen, biedt het RCC speciale pakketten aan met aantrekkelijke prijzen voor de viering van de eerste heilige communie. Het enige wat de ouders hoeven te doen, is deze onvergetelijke dag met hun kind doorbrengen. Al het andere wordt geregeld door het professionele team van het Renaissance Convention Center.

Het speciale pakket houdt in dat alle kinderen, in de leeftijd van vijf tot en met twaalf jaar, de halve prijs betalen (gebaseerd op het buffetmenu). De prijzen bij de bar zijn in florin en de huur voor de zaal en stoelen is gratis. Bij aankomst krijgt u een welkomstchampagne en is er taart in de vorm van de Bijbel. Daarnaast kunnen ouders naar eigen wens een pakket samenstellen. Voor meer informatie of reserveringen kunt u contact opnemen met Magaly op telefoonnummer 523-6404.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 12 februari 2016		VRIJDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 07:04	Zonsondergang 18:46	Maansopgang 10:15	Maansondergang 22:51
Max. Temp. 30°	Neerslag 20%	Min. Temp. 25°	Neerslag 10%
Wind 35 km/u Oost	Luchtvochtigheid 70%	Wind 34 km/u Oost	Luchtvochtigheid 80%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen Donderdag, 11 Februari 2016

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. van Trigt

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Vis

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica St.Cruz
585-8028

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag 14 Feb '16



Freewinds
05.30(Woe.10) – 23.00

sudoku 10 feb

SOLUTION:								
6	2	7	1	3	8	5	4	9
4	8	1	7	5	9	3	2	6
3	5	9	4	6	2	1	8	7
7	6	2	5	1	3	4	9	8
1	3	8	9	4	7	6	5	2
5	9	4	2	8	6	7	3	1
9	1	6	3	2	4	8	7	5
8	7	3	6	9	5	2	1	4
2	4	5	8	7	1	9	6	3

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7100
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

			6	4		5		
			3	7	4			
	4					1	2	3
	6	3		1				
4			2					7
			8		6	1		
6	2	7						8
			8	9	7			
5		8	3					

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

Botika Barber opent vrijdag deuren



BARBER — Botika Barber heeft morgenavond de officiële opening van het nieuwe gebouw. Vanaf zaterdag kunnen bewoners van Bándabou naar de nieuwe apotheek in Barber.

Bándabou wacht al een lange tijd op de permanente botika. Bewoners van Bándabou demonstreerden op 2 juli voor een tweede apotheek in de regio. Er was toen alleen een botika in Tera Kórà. Dit was vooral lastig voor bewoners in de regio Westpunt. In oktober vorig jaar werd alvast een noodbotika in Barber geopend in afwachting van het nieuwe gebouw. De tijdelijke botika Barber



was opgezet in twee containers met alle benodigdheden voor een apotheek. Het is een particuliere apotheek

die onder Betina NV valt. Het nieuwe gebouw staat ongeveer 5 meter tegenover de tijdelijke botika.

52 A4'tjes Lange lijst vragen van Statenleden onbeantwoord

WILLEMSTAD — Het aantal vragen van Statenleden dat nog niet door de regering is beantwoord, blijft hoog. Dit valt op te maken uit het laatste overzicht van openstaande vragen die het parlement naar premier Bernard 'Ben' Whiteman (PS) heeft gestuurd. Het overzicht dat betrekking heeft op de periode van 2010 tot nu toe, telt maar liefst 52 A4'tjes.

Volgens Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) zijn er ministers die vragen van parlementariërs heel snel en consciëntieus beantwoorden en zijn er ministers die direct na de publicatie van de overzichtlijst een bulk vragen beantwoorden. "Van anderen hoor ik dat de vragen van de parlementariërs bij een afdeling van de betreffende ministeries terecht komen. Vervolgens wordt er opdracht gegeven om ze te verwerken. Er zijn ministers die de antwoorbrieven eerst willen inzien voordat ze worden verzonden. Dat laatste stukje komt er nooit van", zegt Franco. De ministers hebben volgens hem zelf de verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat de beantwoording van de brieven worden gemonitord en op tijd de deur uitgaan. Op de lijst staan veel brieven met vragen van politici die al lang niet meer in de Staten zitting hebben, of die de actieve politiek reeds hebben verlaten. Zoals bijvoorbeeld de voormalige PAR-Statenleden Marilyn Alcalá-Wallé (onder meer een brief over uitbetaling uitzendkrachten), David

Dick (screening door veiligheidsdienst VNA), Pedro Atacho (ministers die via hun diensttelefoon loterijnummers zouden kopen), Malvina Cecilia (dienstreis Gerrit Schotte naar Cuba) en oud-partijleider en ere-lid Emily de Jongh-Elhage (aanwijzing voor de Curaçaose regering). Voormalig MFK-Statenlid en Dean Rozier (havenbedrijf CPA), maar ook Rudolph Garmsers (Petroleumwet) en partijleider Gerrit Schotte komen op de lijst voor. Schotte staat vermeld als zowel aanvrager (investeringen in infrastructuur) als bestuurder (tal van brieven over Veiligheidsdienst VDC) die de vragen gericht moest beantwoorden toen hij premier van Curaçao was van 2010 tot 2012. Ook voormalig premier Ivar Asjes, nu bezig met zijn eigen partij, komt in de lijst voor in twee hoedanigheden, als Statenlid (investeringen in wijken) en als premier (vragen over de begroting voor Onderwijs en Sport).

Wiels
Ook wijlen PS-partijleider Helmin Wiels maakt zijn opwachting op de lijst. Net

zoals voormalig MAN-lijsttrekker en oud-Statenlid Eunice Eisden. Samen met Rozier stuurden de twee in 2011 een brief naar toenmalig premier Schotte om hun bezorgdheid te uiten over de voordracht van nieuwe leden van de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten. Volgens deze lijst is er nooit een antwoord op deze brief gekomen. Maar ook voormalig én huidig FOL-leider Anthony Godett staat op de lijst met vragen over onder meer de Veiligheidsdienst Curaçao. Ook verschillende ministers, die deze functie kort hebben vervuld, passeren de revue. Zo zijn er vragen gericht aan minister Norman Grigorie en zijn opvolgers op de portefeuille van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD), Leocadia 'Lia' Willems-Martina (vastlopen overheidsapparaat), Carlos Monk (studerende in de regio), Carlos Trinidad (St. Thomas College) tot de huidige minister Etienne van der Horst (Pais) met vragen over een onafhankelijk Hoofdstembureau. De laatste brief op de lijst is van 14 december 2015 van Pais-Statenlid Alex Rosaria en is gericht aan de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) Irene Dick (Pais). De brief is een verzoek aan

een gesprek met Van Bokhoven.

De Curaçaose KvK is sinds de oprichting van het Holland House Colombia in 2013 lid en maakt sindsdien ook deel uit van het bestuur. Verschillende Curaçaose bedrijven zijn lid van het Holland House Colombia en zijn vaak via de KvK bijgestaan door het Holland House Colombia voor verschillende zakelijke kansen en contacten in Colombia.

Pietermaai. De focus van de presentatie zal vooral de professionele dienstverlening zijn, waarbij er naar de mogelijke kansen in Colombia wordt gekeken in het kader van export van diensten vanuit Curaçao. Daarnaast zijn er beperkte plaatsen voor een een-op-

Curaçaose topcrimineel Martha kreeg geheime informatie van Marechaussee

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De recherche ontdekte kort na de liquidatie van de op Curaçao geboren topcrimineel Gwenette Martha (40) op 22 mei 2014 dat de Koninklijke Marechaussee (KMAR) vertrouwelijke informatie aan Martha lekte. In een auto van zijn rechterhand Chahid Yakhlaf (27) lagen uitgeprinte schermweergaven van het informatiesysteem van de KMAR. Dat meldt de Telegraaf.

Het Openbaar Ministerie wil nog niets zeggen over wat er precies in die prints stond. Het enige dat het OM zegt is dat een medewerker van KMAR, Peter de V., aan een zware criminele organisatie gekekt zou hebben en dat een onderzoek tegen hem in volle gang is. De V. werkte als ICT-contactpersoon voor de Brigade

Grensbewaking. Hij werd al in oktober opgepakt en in de zestien maanden daarvoor luisterde de recherche hem af en observeerde hem ook. De V. heeft tijdens verhoor bekend informatie aan criminelen te hebben verstrekt. Dat deed hij omdat hij zeer ernstig zou zijn bedreigd. De Schipholmedewerker vertelde uit angst voor represailles

niet aan wie hij informatie had doorgespeeld. Volgens zijn advocaat Heleen Hellemans vreesde De V. voor zijn leven en dat van zijn gezin. Na de arrestatie bezochten 'Noord-Afrikaanse' mannen zijn woning en is er toen politiebewaking ingesteld. De raadvrouw verklaarde tevens aan de Telegraaf dat De V. buiten zijn werkomgeving werd benaderd en dat er verder geen aanwijzingen zijn voor het ontvangen van geld. Ze wilde verder net als het OM niet in details treden over het corruptieonderzoek. Martha en Yakhlaf hadden een hoofdrol in de jarenlange Moco-oorlog tussen Marok-

kanse criminelen die zeker twintig mensen het leven kostte. Yakhlaf is de man met wie Martha in Amsterdam was toen die werd vermoord. Hij overleefde de regen aan kogels gericht op Martha – hij werd meer dan 80 keer geraakt – maar werd zelf op 31 december vorig jaar doorzeefd met kogels uit automatische vuurwapens in Kerkdriel, gelegen aan de Maas. Die aanslag overleefde hij niet. Hij overleed kort na aankomst in het ziekenhuis. Twee andere inzittenden raakten gewond. De politie is nog altijd op zoek naar de daders.

Alternatief voorstel uitbetaling indexering

Leeflang: Half miljoen van elk ministerie voor gepensioneerden

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang heeft een voorstel gedaan om de indexering van pensioenen voor gepensioneerden met een duurtetoeslag alsnog uit te kunnen betalen. Onlangs besloot Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) om hoger beroep aan te tekenen in een vonnis in deze zaak.

In de zaak aangespannen door ambtenarenvakbond Abvo had de rechter geoordeeld dat de regering geen

argument had om de indexering voor gepensioneerden met een duurtetoeslag component niet uit te betalen. In een persbericht stelde Jardim in hoger beroep te gaan, omdat de regering van mening is dat met de uitspraak op verschillende onderdelen buiten de rechtsprekende taak is getreden. Ook is onvoldoende rekening gehouden met de afweging die de regering heeft gemaakt bij de besluitvorming om niet te indexeren. Niet vermeld in het persbericht maar wat de minister wel tegen coalitieparlemen-

tariërs heeft verklaard, is dat de kosten die met de uitbetaling zijn gemoeid, een bedrag van boven de 4 miljoen gulden, en de jurisprudentiële gevolgen, ook een rol hebben gespeeld bij zijn beslissing om in hoger beroep te gaan. Deze beslissing kwam hem op kritiek te staan van zowel de coalitie als de oppositie. Pais-lid Eugène Cleopa drong er bij de regering op aan om in overleg te treden om tot een betalingsregeling met de gedupeerden te komen, terwijl Leeflang het besluit van de regering omschreef als het specifiek targetten van gepensioneerden.

Ministeries

Het onafhankelijk Statenlid komt nu met een voorstel om alsnog de indexering voor deze groep uit te betalen. In

een brief aan Jardim stelt zij dat alle ministeries van het land Curaçao, inclusief de Staten, ieder een bedrag van een half miljoen kunnen bijdragen. Dit zal 5 miljoen gulden opleveren. Leeflang stelt dat omdat de gepensioneerden voor verschillende ministeries hebben gewerkt, deze ministeries allemaal een bijdrage zouden moeten kunnen leveren.

Volgens het Statenlid bestaat er voldoende ruimte op de begroting, gezien het overschot op de gewone dienst van 13,3 miljoen gulden over 2015, zoals vermeld in de Financiële Management Rapportage over de maand november. Ze wil van Jardim weten of hij zich in haar voorstel kan vinden en bereid is om van het hoger beroep af te zien.

Huis in Kwartier afgebrand



Foto's: Elbert Presentacion

WILLEMSTAD — Een woning in de Guaicaipuroweg in Groot Kwartier brandde afgelopen maandag compleet af. De oorzaak van de brand is vooralsnog onbekend. Niemand raakte gewond en het lukte de brandweer ook om te voorkomen dat de brand zich naar andere woningen in de buurt verspreidde. De materiële schade is wel aanzienlijk en de emotionele waarde van verloren spullen onbetaalbaar.



Elbert Presentacion

In de afgelopen 2 jaar Half miljard betaald aan invoerrechten en accijnzen

WILLEMSTAD — In 2014 en 2015 is in totaal 490.273.839 gulden betaald aan invoerrechten en accijnzen. Dat blijkt uit de cijfers die minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) bij de Staten heeft ingediend, op verzoek van lid Eugene Cleopa (Pais).

In 2014 heeft de douane 46.014.764 gulden aan benzineaccijns geïnd, 12.655.900 gulden aan gedistilleerd accijns, 11.756.500 gulden aan tabaksaccijns en 10.981.870 gulden aan bieraccijns.

Tevens is er 156.802.325 gulden aan invoerrechten geïnd in dat jaar. Dat is een totaal van 238.211.359 gulden. Vorig jaar ging het nog beter. In totaal zijn 166.440.788 gulden aan invoerrechten geïnd, 48.200.681 gulden aan benzineaccijns, 13.627.104 gulden aan gedistilleerd accijns, 12.053.220 gulden aan tabaksaccijns en 11.740.686 gulden aan bieraccijns. Een totaal dus van 252.062.479 gulden.

Volgens Jardim betekent dit dat de inspanningen van de douane dus aantoonbaar vruchten afwerpen.

Holland House Colombia wisselt Bogotá eenmalig in voor Curaçao

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel Nederland-Colombia (Holland House Colombia) houdt binnenkort voor het eerst haar bestuursvergadering op Curaçao in plaats van de Colombiaanse hoofdstad Bogotá. De wissel is op uitnodiging van de Curaçaose KvK.

De directeur van Holland House Colombia, Jan Willem van Bokhoven, zal ook aanwezig zijn om een presentatie over de Colombiaanse markt en de handelsmogelijkheden in Colombia te verzorgen. Deze presentatie wordt gehouden op 18 februari bij de KvK in

Pietermaai. De focus van de presentatie zal vooral de professionele dienstverlening zijn, waarbij er naar de mogelijke kansen in Colombia wordt gekeken in het kader van export van diensten vanuit Curaçao. Daarnaast zijn er beperkte plaatsen voor een een-op-



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Conferentie over crisiscommunicatie

KRALENDIJK — Risico- en crisiscommunicatie staat centraal tijdens de Conferentie ‘Communicatie, Kracht van het Koninkrijk’ die volgende week op Bonaire wordt gehouden. De conferentie wordt georganiseerd door de Rijksdienst Caribisch Nederland, samen met de vertegenwoordigingen van Nederland in Willemstad, Oranjestad en Philipsburg.

De conferentie is bestemd voor communicatieprofessionals uit de overheids- en semi-overheidscommunicatie van Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius en St. Maarten en ook voor de crisiscoördinatoren. Tijdens de conferentie wordt ingegaan op de laatste ontwikkelingen en trends op het gebied van risico- en crisiscommunicatie. Aan de orde komen onderwerpen als communicatie in de crisis- en nazorgfase, omgevingsanalyse en mediacontacten bij rampen en crisissituaties, en de

inzet van sociale media. Bij een ramp of crisis is het van groot belang dat men elkaar weet te vinden. De communicatieprofessionals van de zes eilanden uit het Caribisch deel van het Koninkrijk hebben tijdens de conferentie ruimschoots gelegenheid om elkaar te ontmoeten en te leren kennen. De sprekers uit Europees en Caribisch Nederland hebben allemaal ruime ervaring op het gebied van de risico- en crisiscommunicatie en zullen hun ervaringen in diverse crisissituaties delen

met de congresdeelnemers. Masterclasses zullen gegeven worden door Ivar Nijhuis (Nederland), Paul Martens (St. Maarten), Wouter de Jong (Nederland), Marco Leeuwerink (Nederland), Aldrich Croes (Aruba) en Jefka Alberto (Curaçao). Historicus Boi Antoin maakte een documentaire over crises en calamiteiten die zich de afgelopen jaren op de eilanden in de Caribbean hebben voorgedaan en deze wordt gepresenteerd tijdens de conferentie. Het is voor het eerst dat zo’n groots opgezet evenement op dit vakgebied wordt georganiseerd in deze regio. Zo’n 70 communicatie specialisten uit het Caribisch gebied zullen hieraan deelnemen. De inschrijving voor de conferentie is gesloten, alle plekken zijn gereserveerd.

Bonaire slaat handen ineen tegen criminaliteit in bedrijfsleven



KRALENDIJK — Ondernemers, bestuur, het openbaar ministerie en politie willen gezamenlijk de criminaliteit in het bedrijfsleven op Bonaire aanpakken.

Daarvoor wordt een Eilandelijke Platform Criminaliteitsbeheersing in het leven geroepen, naar voorbeeld van het Regionaal Platform Criminaliteitsbeheersing (RPC) in Nederland. Op donderdag 4 februari werd de aftrap van dit initiatief gegeven. In dit platform pakken politie, justitie, overheid, brancheorganisaties en ondernemers gezamenlijk lokale en regionale veiligheidsproblemen aan. Bijvoorbeeld door ondernemers te informeren over criminali-

teit en hen concrete maatregelen aan te reiken. Met als uiteindelijk doel het verhogen van de veiligheid in het bedrijfsleven. Criminaliteitsproblemen binnen ondernemingen kunnen alleen in goede samenwerking effectief en snel aangepakt worden. In Europees Nederland is het Regionaal Platform Criminaliteitsbeheersing al jarenlang succesvol gebleken. Beleidsadviseur Martin Donker van het ministerie van Veiligheid en Justitie en Colin Voetée van het Centrum voor Criminaliteitspreventie en Veiligheid gaven een toelichting op het werk van het platform in Nederland. Het Centrum voor Criminaliteitspreventie en Veiligheid (CCV) is een maatschappelijk betrokken

partner voor iedereen die (beroepsmatig) bijdraagt aan een veiliger en leefbaarder Nederland en Caribisch Nederland. Of het nu gaat om preventie, handhaving of regelnaleving. In de afgelopen week hebben zij diverse mensen vanuit het bedrijfsleven geïnterviewd om van hen te horen wat hun behoefte precies is. De gesprekken hebben ertoe geleid dat het CVV toegezegd heeft de nodige middelen om de criminaliteit op de eilanden tegen te gaan, te gaan leveren. In maart zal de eerste bijeenkomst van het Eilandelijk Platform Criminaliteitsbestrijding plaatsvinden. Bij gebleken succes op Bonaire zal dit platform ook op St. Eustatius en Saba geïntroduceerde worden.

Tientallen doden door gevangenisoproer Mexico



Bezorgde familieleden verzamelen zich buiten de gevangenis Topo Chico.

MEXICO STAD — Zeker vijftig mensen zijn vandaag om het leven gekomen bij een gevangenisoproer in het noordoosten van Mexico. Dat meldden lokale media. Mogelijk zijn enkele gevangenen ontsnapt. De rellen begonnen vandaag voor

zonsopgang in de gevangenis Topo Chico in de noordelijke staat Nuevo León. Het is niet bekend wat de aanleiding was. Het incident is enkele dagen voordat paus Franciscus een bezoek brengt aan een andere gevangenis in de regio.

Overzichtstentoonstelling Ronald Verhoeven

KRALENDIJK — Zaterdag 13 februari opent in het voormalige Pakus di Tela op Bonaire een overzichtstentoonstelling van schilderijen van Ronald Verhoeven.

Ronald Verhoeven werd geboren in Indonesië. Bonaire, waarvan hij sinds 1998 ingezetene was, deed hem aan zijn geboorteland denken, wat maakte dat hij een bijzondere liefde voor het eiland had. De komende tentoonstelling biedt een overzicht van zijn werk van de afgelopen 25 jaar. Sinds hij op Bonaire woonde, was het eiland een niet weg te denken onderwerp van zijn schilderijen. Verhoeven was ook nauw betrokken bij de totstandkoming van instellingen als ArteBon en Kas di Arte, waar lokale kunstenaars een ruimte konden krijgen om hun werk te exposeren. Hij heeft in de loop van zijn jaren op Bonaire verschillende tentoonstellingen gehad zowel alleen, als samen met lokale kunstenaars. Verhoeven overleed op Bonaire, op 15 november vorig jaar. Hij is hier gecre-



Een werk van Ronald Verhoeven, gebruikt voor de tentoonstellingsposter.

meerd. De tentoonstelling opent zaterdag 13 februari om 16.00 uur, en is daarna te

bezoeken op dinsdag tot en met zaterdag tussen 10.00 en 17.00 uur, in het voorma-

lige Pakus di Tela naast Telbo. Werken van Verhoeven zijn ook te koop.

‘Omzetbelasting belemmert economische groei’

PHILIPSBURG — De omzetbelasting van 5 procent (ToT) ‘ontwricht’ de economie en ‘is een belemmering voor economische groei’ vanwege het feit dat deze belasting de kosten voor goederen en diensten meerdere malen verhoogt, stelde minister van Financiën Richard Gibson van St. Maarten gisteren in de Staten.

“We moeten het afschaffen of verminderen”, zei Gibson met betrekking tot de ToT. Wat de winstbelasting betreft, is hij dezelfde mening toegedaan, omdat deze belasting moeilijk te innen en tevens ‘arbeidsintensief’ is, terwijl de overheid juist kampt met een gebrek aan arbeidskrachten. Daarom wil Gibson komen tot een belastingstelsel dat ‘makkelijk te innen’ is en ‘geen

effect heeft op de armen’. De Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) hebben beide aangegeven dat directe belastingen zoals ToT storend zijn voor economische groei en raden aan om over te gaan op belasting over de toegevoegde waarde, aldus Gibson tijdens een vergadering van de Centrale Commissie van het parlement over de conceptbegroting voor 2016. Het

nadeel van het overstappen op belasting over de toegevoegde waarde is dat dit zal leiden tot een aanzienlijke vermindering van de inkomsten van de overheid, stelde Gibson, die toevoegde dat er eerst goed over vervanging van de ToT nagedacht moet worden voor men overgaat tot wijzigingen. Naar aanleiding van vragen over de werkbaarheid van de ToT wees Gibson op het feit dat de omzetbelasting ook effect heeft op de werkgelegenheid, aangezien bedrijven minder personeel kunnen aannemen als gevolg van operationele kosten. De discussie ging verder over

de afnemende inkomsten uit belastingen ondanks het feit dat de ToT vier jaar geleden van 3 naar 5 procent werd verhoogd. Volgens Gibson kwam dit doordat, als gevolg van de verhoging, mensen waren gaan ‘frauderen’, waren overgestapt op ‘parallelimport’ en minder lokale aankopen deden. “Amazon en andere online winkels doen goede zaken”, zei hij. Gibson wil verder werken aan vergroting van de belastingnaleving door snellere actie van de Inspectie, door te snijden in de kosten van ‘consultants’ en binnen de overheid de eigen mensen aan het werk te zetten.

Venezolaanse winkelcentra halveren openingstijden

CARACAS — Verschillende winkelcentra in de Venezolaanse hoofdstad Caracas sloten gistermiddag, waardoor het winkelpubliek voor dichte deuren en donkere winkels stond. De regering heeft namelijk energierantsoenering bevolen in verband met de droogte in het land, veroorzaakt door El Niño. Die leidde tot grote watertekorten bij de waterkrachtcentrales in het land.



Foto: AFP

Carnaval St. Martin afgesloten met Wet Fête



MARIGOT — Duizenden kwamen gisteravond opdagen in de Paradise Village in Galisbay om afscheid te nemen van het jaarlijkse carnavalseizoen. De aanwezigen genoten van een avond vol entertainment door internationale en lokale artiesten voordat de verbranding van Momo rond middernacht plaatsvond. Het carnavalscomité maakte ook de winnaars van de carnavalsprijzen bekend. De prijzen voor de beste choreografie, de beste praalwagen, de beste ‘road piece’ en het beste individuele kostuum gingen allemaal naar Hot N Spicy.

Terugbetaling studiefinanciering gekelderd

PHILIPSBURG — Het bedrag aan studiefinanciering dat de overheid van St. Maarten terugontvangt kelderde vorig jaar aanzienlijk toen de voormalige premier, Marcel Gumbs, besloot om de pogingen tot inning hiervan stop te zetten.

De huidige premier en waarnemend minister van Onderwijs, Cultuur, Jeugdzaken en Sport, Willam Marlin, verklaarde gisteren tijdens de voortzetting van de vergadering van de Centrale Commissie van de Staten over de conceptbegroting voor 2016 dat de voormalige studenten 4835,81 gulden terugbetaalden in 2013, 44.522,58 in 2014 en slechts 12.802,82 in 2015. Marlin gaf deze informatie maandag in antwoord op vragen van parlementsleden aan het begin van de Centrale Commissievergadering over de conceptbegroting. Het was niet mogelijk om na te gaan waarom de inning door de voormalige premier werd stopgezet en of deze pogingen daarna werden hervat. De studiefinanciering die studenten van de overheid krijgen is deels financiering en deels een lening. De lening moet terugbetaald worden aan de overheid.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222 / 582-5051, fax: (297) 582-4306
e-mail: arivis@arubancu.net website: <http://www.favi.org>

Euro

Zwaar weer

AMSTERDAM — De Amsterdamsche beurs stond vandaag diep in het rood. Ook de andere graadmeters in Europa tekenden grote verliezen op. De AEX-index op Beursplein 5 stond rond het middaguur 3,2 procent lager op 382,05 punten, rond het laagste niveau sinds oktober 2014. De MidKap zakte 2,7 procent tot 589,39 punten. De indices in Londen, Frankfurt en Parijs daalden tussen de 2,6 procent en 3,6 procent. De prijs van Amerikaanse olie zakte 2,7 procent tot 26,71 dollar per vat. Brent daalde 1,3 procent tot 30,44 dollar.

In Amsterdam was verzekeraar Delta Lloyd met een min van ruim 8 procent de sterkste daler in de AEX. Branchegenoot Aegon verloor 6,3 procent en ING zakte 6 procent in de hoofdindex. Ook Altice (min 6,3 procent) en ArcelorMittal (min 5,7 procent) waren bij de belangrijkste verliezers.

Het roestvrijstaalconcern Aperam gaf bij zijn jaarcijfers aan positief te zijn over de ontwikkeling van het bedrijfsresultaat in het eerste kwartaal van 2016. Het voormalige onderdeel van staalgigant ArcelorMittal steeg 0,3 procent. SBM Offshore, dat met een min van 10 procent de grootste daler was in de MidKap, kondigde bij de presentatie van zijn jaarcijfers aan dichtbij een schikking te zijn met de Braziliaanse autoriteiten inzake het Petrobras-schandaal. Het neemt daarvoor een voorziening van 245 miljoen dollar. Het bedrijf zag vorig jaar de winst fors kelderen, maar stelde wel voor het eerst sinds 2011 weer een dividend voor. De euro noteerde 2,016 gulden, tegen 1,999 gulden bij het Europese slot van gisteren.

Tokio

Verlies

TOKIO — De Nikkei-index in Tokio was vandaag gesloten vanwege een feestdag. In Hongkong werd echter na een aantal vrije dagen weer gehandeld. De Hang Seng was gesloten tijdens de Europese en Aziatische beursturbulentie van de afgelopen dagen en zakte tussentijds ruim 4 procent. Tot de grotere verliezers behoorden Lenovo (min 7,8 procent) en juwelier Chow Sang Sang Holdings. Laatstgenoemde ging 2,3 procent onderuit in reactie op rellen in het district Mong Kok dinsdag. De Kospi noteerde een min van 2,9 procent. In Sydney, waar de afgelopen dagen wel werd gehandeld, steeg de All Ordinaries 0,9 procent.

Wall Street

Negatief

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten verloren vandaag flink terrein. De financiële sector was uit de gratie en bedrijven in de energiesector werden omhoog getrokken door een verdere daling van de olieprijs. Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 1,4 procent lager op 15.696 punten. De S&P 500 daalde 1,2 procent tot 1829 punten en de Nasdaq verloor 1,1 procent tot 4234 punten. De aandelen van banken en verzekeraars stonden onder druk door zorgen over het rentebeleid van de Amerikaanse centrale bank. President Janet Yellen zei gisteren dat de huidige onrust op de financiële markten waarschijnlijk van invloed zal zijn op het tempo waarin de Federal Reserve de rente verhoogt. Een lage rente zet druk op het verdienmodel van de financiële bedrijven. Bank of America, Citigroup en JPMorgan Chase behoorden tot de sterkste dalers in de sector met verliezen tot 5,6 procent. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde met 1,9 procent tot 26,93 dollar en Brentolie werd 0,8 procent goedkoper op 30,59 dollar per vat. De olieproducenten Exxon Mobil en Chevron werden tot 1 procent lager gezet en dienstverleners aan de branche als Halliburton en Schlumberger daalden tot 1,7 procent in waarde.

‘Langetermijnfocus cruciaal bij goed bestuur’

AMSTERDAM — In plaats van op het behalen van kortetermijnwinsten, zouden bedrijven meer moeten focussen op waardecreatie voor de lange termijn. Dat is het uitgangspunt van de herziening van de code voor goed bestuur, die de commissie-Van Manen voorstelt.

Het gaat om de zogenoemde Code Tabaksblat uit 2003. Dit toonaangevende richtsnoer voor beursgenoteerde ondernemingen is voor het laatst gewijzigd in 2008. De commissie-Van Manen houdt toezicht op de code en werkt aan verbeteringen. “We zien dat de huidige code goed wordt nageleefd, maar misstanden bij verschillende ondernemingen,

nieuwe wetgeving en actuele vraagstukken tonen aan dat herziening van de code noodzakelijk is”, zegt commissievoorzitter Jaap van Manen. Boekhoudfraudes, corruptie en kartelvorming komen nog steeds voor. Ze zijn in de ogen van Van Manen vaak terug te voeren tot bedrijfsleiders die de langetermijn-doelstellingen uit het oog verliezen. De commissie

vindt het daarom belangrijk dat er meer nadruk komt te liggen op de verantwoordelijkheden van bestuurders en commissarissen. Nieuwe stelregels en principes moeten ervoor zorgen dat directies meer aandacht krijgen voor risico's en de afweging van uiteenlopende belangen. De commissie wil onder meer de positie van interne controleurs sterker maken en de maximale zittingstermijn van commissarissen terugbrengen van twaalf naar acht jaar. Verder moet binnen bedrijven meer worden nagedacht over nor-

men en waarden. De commissie vindt ook dat ondernemingen vertrekvergoedingen en benoemingstermijnen beter moeten toelichten.

Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën operde eerder bedrijven te ontraden om elk kwartaal cijfers te publiceren, om de focus op de lange termijn te verbeteren. Dat idee heeft Van Manen niet in het plan meegenomen. De voorstellen zijn overigens nog niet definitief. Partijen krijgen komende weken de kans om te reageren.

Adidas verwacht sterke groei in 2016



Foto: Shutterstock

Adidas beleeft opnieuw dubbelcijferige groei en verwacht voor dit jaar ook goede omzetcijfers te zien. De volledige jaarcijfers van het concern worden op 3 maart gepubliceerd.

HERZOGENAURACH — Adidas heeft afgelopen jaar zijn eigen verwachtingen overtroffen en voorziet voor 2016 een sterkere groei dan eerder werd voorspeld. Dat meldde de Duitse sportartikelengigant vandaag, op basis van voorlopige jaarcijfers.

Adidas zag de omzet vorig jaar met 16 procent stijgen

naar 16,9 miljard euro. Ge-corrigeerd voor wisselkoer-

seffecten werd een plus van 10 procent gerealiseerd. Die vooruitgang was te danken aan dubbelcijferige groei in West-Europa, China en Latijns-Amerika. Met 720 miljoen euro boekte het concern 12 procent meer

Roland Kahn wil verder met 45 V&D's

AMSTERDAM — CoolCat-baas Roland Kahn wil verder met circa 45 warenhuizen van V&D. De curatoren van de failliete keten meldden vandaag 'goede vooruitgang' in de gesprekken. Ook is afgesproken dat binnen drie dagen 'onvoorwaardelijk overeenstemming' moet bestaan over de huurcontracten voor ten minste 35 van deze locaties.

Details over het overleg met de verhuurders van de winkelpanden, en waar deze locaties zich bevinden, worden niet gegeven. Cool Investments, het investeringsvehikel van Kahn, laat wel weten dat de financiering bijna rond is. “De financieringsaanvraag bij de bank loopt voorspoedig”, staat in een verklaring. De curatoren zeggen hoopvol te zijn dat hiermee een succesvolle door-

start van een zeer groot deel van de ruim zestig huidige V&D-warenhuizen dichterbij is gekomen. De kant die Kahn met V&D op wil is in ieder geval duidelijk. Hij staat volgens de curatoren volledig achter de strategie die de directie van V&D vorig jaar al heeft uitgestippeld, voordat toenmalig eigenaar Sun Capital plots de stekker uit het bedrijf trok. Voor het geval er nog

twijfel zou zijn, hebben Kahn en V&D-directeur John van der Ent de plannen gisteren opnieuw toegelicht aan een aantal verhuurders. De curatoren denken op basis van dat gesprek dat een meerderheid van de verhuurders achter de doorstart staat. De tijd begint wel te dringen. De curatoren houden de winkels al sinds het faillissement op oudjaarsdag open. Maar het personeel wordt maar tot begin volgende week doorbetaald door uitkeringsinstantie UWV. Als er dan nog niets is geregeld, komen de ruim 8000 medewerkers van de warenhuizen en de inpan-dige La Place-restaurants op straat te staan.

De vakbonden zijn er niet gerust op. Naast Cool Investments probeert ook het Canadese winkelconcern Hudson's Bay (HBC) deals te sluiten met de vastgoedeigenaren. HBC is alleen geïnteresseerd in de winkelpanden en praat niet met de curatoren over een doorstart of overname van het merk V&D.

Als de Canadezen de winkels in handen zouden krijgen, gaan de zaken waarschijnlijk minstens een jaar dicht. HBC wil ze verbouwen en later een eigen winkelformule openen. Het huidige personeel van V&D heeft daar alleen niks aan.

Valentijn op zondag remt bloemenverkoop

AALSMEER — Zondag is geen goede Valentijnsdag, althans niet voor de bloemenverkoop. Hoe wel veel winkels zondag open zijn, zullen zij minder goede zaken doen dan wanneer 14 februari op een doordeweekse dag zou vallen. Dat meldt brancheorganisatie voor de bloemengroothandel VGB.

Vorig jaar beleefden bloemenwinkels wat afzet betreft ook een matige Valentijnsdag. Toen viel de 'dag der liefde' niet alleen op zaterdag, maar ook nog eens samen met carnaval. Exporteurs melden dat de vraag naar bloemen nu op ongeveer hetzelfde niveau ligt als toen. Winkeliers zijn kennelijk voorzichtig geweest met hun inkoop. Dat zal volgens VGB te maken hebben met hun ervaringen in andere jaren waarin Valentijnsdag op zondag viel. Ook aan de



Foto: Shutterstock

Bloemenverkopers verwachten minder goede zaken te doen nu Valentijnsdag op zondag valt.

prijzen valt af te lezen dat de bloemenverkopers te-

rughoudend zijn. De meeste soorten zijn deze week wel

duurder dan anders, maar een echte piek bleef uit.

Koersval roebel drukt resultaten Metro

DÜSSELDORF — Het Duitse winkelconcern Metro had afgelopen kwartaal last van de forse waarde dalende van de Russische roebel. Het moederbedrijf van onder meer MediaMarkt heeft ook veel winkels in Rusland en de verkopen daar brachten door de ongunstige wisselkoers een stuk minder op.

De totale omzet van Metro kwam uit op ruim 17 miljard euro, 1,3 procent minder dan een jaar eerder. De winst voor belasting en een aantal andere posten daalde met ruim 7 procent tot 828 miljoen euro. Metro liet we-

ten dat de roebel het concern ongeveer 40 miljoen euro kostte. De roebel is de laatste tijd fors in waarde gekelderd. Dat komt vooral door de aanhoudende daling van de olieprijs. Olie is de voornaamste inkomstenbron van Rusland.

Het concern, dat meer dan 2000 winkels heeft in Europa, Rusland en Azië, heeft naar eigen zeggen wel een goed verlopen kerstperiode achter de rug. Het benadrukte vandaag verder dat de vergelijkbare verkopen, in winkels die al langer dan een jaar open zijn, met 0,1 procent toenamen.

Nokia profiteert van Chinese investeringen

ESPOO — Nokia heeft vorig kwartaal zijn winst en omzet opgevoerd. De voormalige mobieltjesmaker profiteerde van de investeringen die vooral Chinese telecomaandbieders deden in hun netwerkkapitaal. Het Finse bedrijf richt zich tegenwoordig grotendeels op de productie van apparatuur voor telecomnetwerken.

Nokia meldde vandaag een omzetstijging van

3 procent in het vierde kwartaal van 2015, tot 3,6 miljard euro. De winst steeg met 54 procent naar 499 miljoen euro. Aangepast voor eenmalige posten deed Nokia het beter dan analisten hadden voorspeld. Het bedrijf bleef in een toelichting voorzichtig over de kansen in 2016. De investeringen in China en andere regio's nemen af, waardoor in ieder geval het huidige kwartaal er volgens Nokia 'vrij uitdagerend' uitziet.

Lagere winst moederbedrijf Jaguar

MUMBAI — Het Indiase Tata Motors, het moederbedrijf van Jaguar en Land Rover, heeft in het afgelopen kwartaal een lagere winst behaald, onder druk van een zwakke verkoop van de Britse luxeauto's in China.

De nettowinst van het grootste autobedrijf van India zakte met 2 procent in vergelijking met een jaar

eerder, naar 35,1 miljard roepie (920 miljoen gulden). De verkoop van Jaguars en Land Rovers in China nam afgelopen kwartaal met 10 procent af, wat resulteerde in een lagere winst bij het luxeonderdeel. China was ooit de sterkst groeiende markt voor luxemerken. Elders in de wereld gingen de verkopen van Jaguars en Land Rovers wel flink omhoog.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	11-Feb				11-Feb		
DOW JONES	15570.74	-2.16%		AEX	384.11	-2.67%	
S&P 500 INDEX	1817.60	-1.85%		ARCELMITTAL	2.64	-6.43%	
NASDAQ	4216.72	-1.56%		AEGON NV	4.09	-6.81%	
AMAZON.COM INC	492.93	0.50%		AHOLD NV	18.91	-0.08%	
APPLE INC	92.90	-1.45%		AKZO NOBEL	50.46	-3.67%	
BAIDU INC SP ADR	140.35	-2.39%		ASML HOLDING NV	72.24	-2.05%	
BERKSHIRE HATH-B	124.31	-1.79%		DSM (KONIN)	41.61	-2.34%	
CITIGROUP INC	35.24	-5.80%		HAL TRUST	151.50	-1.62%	
COCA-COLA CO	42.33	-0.52%		HEINEKEN NV	71.52	-1.85%	
WALT DISNEY CO	88.52	-0.38%		ING GROEP NV	9.35	-4.84%	
3D SYSTEMS CORP	8.51	5.39%		KPN (KONIN) NV	3.27	-0.43%	
EBAY INC	21.87	-2.02%		KONINKLUKE PHIL	21.04	-3.00%	
FACEBOOK INC-A	99.08	-1.90%		RANDSTAD HOLDING	42.04	-4.23%	
GENERAL ELECTRIC	27.73	-2.01%		RELX NV	13.71	-2.32%	
ALPHABET INC-A	689.86	-1.82%		ROYAL DUTCH SHA	18.55	-1.85%	
HP INC	8.99	-3.18%		TOMTOM	7.31	-7.65%	
HOME DEPOT INC	112.53	-1.57%		TOTAL SA	35.57	-2.62%	
INTEL CORP	28.09	-0.51%		UNILEVER NV-CVA	36.85	-2.16%	
JOHNSON&JOHNSON	100.44	-1.27%		W.P. STEWART HOL	278.35	0.60%	
LINKEDIN CORP-A	100.37	-1.37%		SCOTIABANK FUNDS	10-Feb		
MICROSOFT CORP	48.94	-1.56%		MONEY MARKET	13.0674	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	80.27	-1.65%		US DOLLAR BOND	2.6462	0.26%	
ROYAL DUTCH-ADR	42.07	-0.54%		GLOBAL GROWTH	2.1878	2.24%	
STARBUCKS CORP	54.14	-1.81%		US GROWTH	11.5924	1.88%	
TWITTER INC	14.21	-5.14%		CANADIAN GROWTH	2.2454	2.02%	
WAL-MART STORES	65.03	-1.16%		FUNDS	10-Feb		
WHOLE FOODS MKT	28.68	-0.66%		BGF CONT EUR FLEX	20.73	3.08%	
EXCHANGE TRADED FND	11-Feb			BGF EMKT BOND	14.88	-0.20%	
ALERIAN MLP - AMLP	8.14	-3.10%		BGF FIX INC GBL OP	12.94	-0.15%	
ISH GBL HY 30 - GHV3	42.78	-1.38%		BGF GBL ALLOCATION	45.75	0.09%	
ISH BOX HY 30 - HY3	75.23	-1.15%		BGF USD CORE BOND	16.88	-0.12%	
ISH SELECT DIV - DIVY	73.28	-1.39%		BGF USD HI YIELD BND	25.68	-0.58%	
ISH MSCI EMIKT - EEM	28.71	-2.06%		TEMPLETON GBL BND	21.44	-0.37%	
ISH MSCI PAC - EPP	33.52	-0.97%		TEMPLETON ASIAN SM	36.39	0.11%	
ISH RUSSELL - IWV	106.03	-1.83%		CURRENCIES	11-Feb		
ISH S&P 500 - SPY	102.31	-1.67%		YENUSD	111.9600	-1.92%	
ISH EUROPE - IEV	35.24	-1.73%		EURUSD	1.1349	1.07%	
POWERSH-GGG	95.42	-1.31%		CANUSD	1.3862	0.24%	
POWERSHARES DC	12.17	0.03%		GBPUSD	1.4437	-0.30%	
SPDR S&P INT DIV-DIVX	29.84	-1.42%		COMMODITIES	11-Feb		
SPDR S&P MID 400	224.18	-2.00%		OIL WTI	26.56	-3.24%	
SPDR S&P 600 SMA	86.28	-1.74%		GOLD	1249.06	4.34%	
VANGUARD REIT - VNQ	71.45	-1.45%		SILVER	15.7330	3.02%	
WSDMTR JAP H EQ-DXJ	38.81	-3.82%		WHEAT	461.2500	0.82%	

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Ingesloten speleologen weer boven water



Foto: Shutterstock

Zeven Spanjaarden die in een grot in de Franse Pyreneeën vast kwamen te zitten door hoog water in de grotten, zijn gistermiddag door reddingswerkers naar boven gehaald. Ze werden in de ochtend getraceerd op 300 meter diepte. De Spaanse speleologen maakten deel uit van een groep van vijftien onderzoekers die waren afgedaald in een grot bij het plaatsje Her-

ran. De overige leden van de groep wisten uit de grot weg te komen en sloegen in de nacht van dinsdag op woensdag alarm bij de politie in de plaats Bagnères-de-Luchon. De zeven bleven urenlang vermist. De groep was geïsoleerd geraakt door wassend water als gevolg van hevige regens. Onder het massief van Herran liggen meer dan 100 kilometer grotten en gangen.

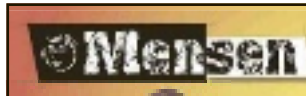
Obama moderniseert computers



Foto: Shutterstock

De Amerikaanse president Barack Obama vindt het hoog tijd dat computersystemen van de overheid worden gemoderniseerd. Hij heeft er in zijn begroting voor 2016, die dinsdag bekend werd gemaakt, 19 miljard dollar voor uitgetrokken. Met dat geld moet de computerveiligheid bij de overheid een flinke impuls krijgen. Volgens Obama lopen de

overheidssystemen namelijk 'ver achter' bij die in de private sector. Hij meldde dat na een bijeenkomst met veiligheidsadviseurs. Dinsdag werd toevallig bekend dat hackers de contactinformatie van 20.000 werknemers van de Amerikaanse federale recherche FBI hadden gestolen bij het ministerie van Justitie. Ze publiceerden dat op internet.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

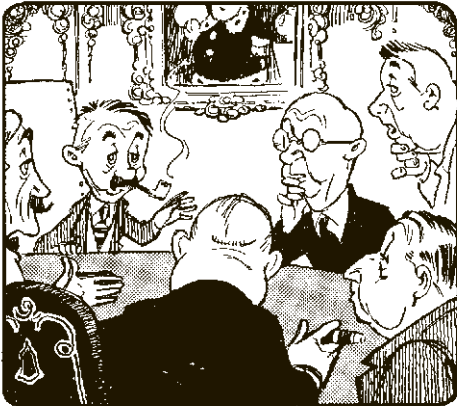
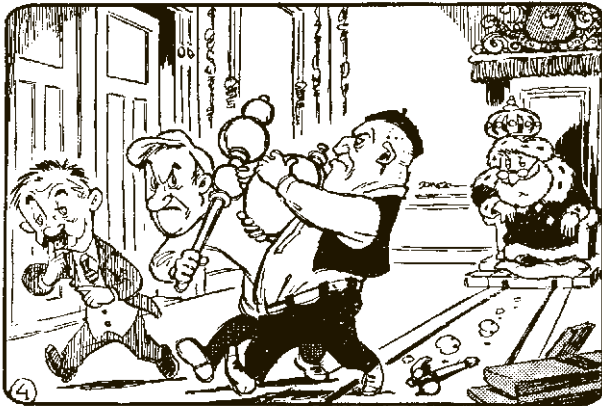
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en de holle appel

Door Marten Toonder



Drs. Dreutel hinkte een poosje radeloos rond, zodat de timmerlieden hun arbeid staakten en hem bevreesd aanstaarden. Dit bracht hem tot bezinning. Hij wierp een blik op koning Hollewijn, die uitgeput op zijn troon was neergezonken en wenkte de werklieden naderbij. 'De koning is vermoeid', sprak hij. 'We zullen even wachten met de verbouwing en zijne majesteit een poosje alleen laten. En wat die rijksappel betreft... hm...' Hij dacht even na en besloot: 'Neem die maar mee en de scepter ook. Maar vooral stil.' Daarop liep hij op de tenen de zaal uit en riep de minister-raad in spoedzitting bijeen. 'Het spijt me, dat ik u moet storen, heren', zei hij. 'Doch het betreft een zorgelijke kwestie, die geen uitstel duldt.' 'Laten we nu niets overijds doen!' riep de minister van Nijverheid uit. Doch doctorandus Dreutel hief de hand op. 'Een ogenblikje', hernam hij. 'Het betreft de gezondheid van de koning. Ik heb

reden om aan te nemen, dat het dragen van de scepter jaar in, jaar uit te zwaar voor hem wordt. En nu spreek ik nog niet eens van de rijksappel. De praktijk leert, dat die het zwaarste is. Bovendien klaagt zijne majesteit over de drukte, maar daar kom ik straks op. Mijn eerste zorg betreft nu de kwestie van de zwaarte van de rijkssymbolen.' 'Ik heb een voorstel', sprak de minister van Financiën. 'Die dingen zijn van goud, is het niet? Welnu, laat ze uithollen. Dat ontlast zijne majesteit en het vult de schatkist.' 'Een uitstekend idee!' riep de eerste minister uit. 'Dat is precies wat mij voor de geest zweefde! Want de praktijk leert, dat een uitgeholde rijksappel gemakkelijk in de hand ligt. Ik sla voor, dit voorstel aan te nemen en onmiddellijk met de uitvoering te beginnen.' Zo kwam het, dat de geschoolde werklieden even later bezig gingen met het uithollen van de scepter en van de rijksappel natuurlijk.

Mensen

Harry Potter keert terug in boekvorm



Foto: Shutterstock

Voor de ontelbare fans van Harry Potter is 31 juli onverwacht een dag om naar uit te kijken. In de Britse, Canadese en Amerikaanse boekwinkels ligt op die dag het achtste boek over de leerling-tovenaar. Schrijfster J.K. Rowling had steeds gezegd dat het bij zeven delen zou blijven.

neelstuk dat één dag eerder, op 30 juli, in Londen in première gaat. Rowling schreef samen met de regisseurs van het stuk aan het manuscript. Het toneelstuk gaat qua verhaallijn verder na deel zeven van de reeks boeken. Harry Potter is inmiddels tien jaar ouder. J.K. Rowling verkocht ruim 450 miljoen exemplaren in 79 talen van de zeven voorgaande boeken. Die werden alle verfilmd, het laatste boek in twee delen. De opbrengst van de reeks wordt geschat op 6,25 miljard euro.

Dieven stelen heel bos



Foto: Shutterstock

Waar is het bos gebleven? Bij een houtdiefstal verdwenen in enkele weken tijd bij het Duitse Premnitz in Havelland steeds meer bomen uit een privébos. Tot zo'n 8 hectare dennenbos bleek door de daders regelrecht gerod te zijn, aldus de politie dinsdag. De bomen waren tussen de 100 en 120 jaar oud en 30 meter hoog. Uit het zicht van de politie was de diefstal professioneel voorbereid. Met zware machines moeten de bomen zijn geveld en met grote voertuigen meegenomen.

Slechts een klein deel van de stammen lag nog opgestapeld. Die moesten kennelijk nog op transport gesteld worden. Gezien het oppervlak kunnen zo'n 2000 bomen verdwenen zijn, zei een bosbouwexpert. In het algemeen dienen dergelijke bomen voor het maken van spaanplaat. De eigenaar bemerkte de diefstal volgens de politie pas nu. Vermoedelijk waren de dieven al sinds begin december bezig. Over het bedrag van de schade is niets meegedeeld.

'Datingvolière' in Ouwehands gaat open



Foto: Shutterstock

Ouwehands Dierenpark Rhenen opent morgen de zogenoemde datingvolière voor monniksgieren. Deze is bedoeld om weer voldoende paren te krijgen, zodat er weer meer jongen worden geboren en daarmee het aantal monniksgieren in Europa op peil blijft.

van het jaar de eerste toenaaderingspogingen van enkele gieren. Dan gaan ze inderdaad gewoon naast elkaar zitten", licht een woordvoerder van het park in Rhenen toe. De datingvolière is zo groot, ongeveer 2000 vierkante meter en 15 meter hoog, dat de gieren er ook kunnen vliegen. In eerste instantie worden er vijf gieren in de volière uitgezet. Dat aantal wordt langzaam uitgebreid. Er worden nieuwgeboren gieren uit dierenparken in het buitenland die meedoen met het Europees fokprogramma aan toegevoegd.

De sfeer in de volière moet zo ideaal mogelijk zijn, omdat de aaseters erg kieskeurig zijn als het gaat om de keuze van een partner. "Monniksgieren zijn monogaam. Het kan wel jaren duren voordat ze een partner hebben gevonden. We verwachten eind

Miljardair wil president Oostenrijk worden

De 83-jarige bouwondernemer, miljardair en societyfiguur Richard 'Mörtel' Lugner wil bondspresident van Oostenrijk worden. Hij zal zich kandidaat stellen voor de verkiezingen in april, zei hij gisteren tegen het Oostenrijkse persbureau APA. Hij wil het hoogste ambt samen met zijn 26-jarige Duitse vrouw Cathy gaan bekleden. Voor een officiële kandidaatstelling moet Lugner nog wel 6000 handtekeningen zien te verzamelen. De exploitant van onder meer een groot winkelcentrum maakt volgens waarnemers echter niet veel kans. Lugner had zich in 1998 al eens kandidaat gesteld voor de post van staatshoofd en kreeg toen bijna 10 procent van de stemmen. Hij werd



Foto: AFP

daarmee vierde van de vijf kandidaten. De huidige bondspresident is de SPÖ-politicus Heinz Fischer (77). Eind januari had Lugner zichzelf in een video al aan-

geprezen voor het hoogste ambt van de staat. Een van zijn belangrijkste zorgen was de traditie van militaire muziekkapellen in Oostenrijk te behouden.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ook Haase uitgeschakeld in Rotterdam

ROTTERDAM — Alle Nederlanders zijn uitgeschakeld in het enkelspel van het ABN Amro World Tennis Tournament. Na Thiemo de Bakker werd ook Robin Haase gisteren uitgeschakeld in de eerste ronde. De Hagenaar kon het Gilles Simon één set moeilijk maken: 7-6 (5) en 6-1. In het dubbelspel heeft het Koninkrijk nog wél een troef: Jean-Julien Rojer.

Haase werd direct gebroken, maar herstelde zich daarna knap. Dankzij secuur spel en plotse versnellingen wist hij de Fransman achteruit te drukken en punten af te dwingen. Op 5-3-voorsprong kreeg Haase een setpoint, maar een dropshot kostte hem de enige kans om de set te winnen. Simon brak terug, dwong een tiebreak af en won die met nipt verschil. Daarna was het verzet van de nummer 63 van de wereld gebroken. Simon, de nummer 15 van de wereldranglijst, liep uit naar 3-0 en gaf die voorsprong niet meer uit handen. Haase kreeg nog een paar breakpoints in de beslissende game, maar werd voor de zesde keer op rij in de eerste ronde uitgeschakeld in Rotterdam.

Haase baalde achteraf, ondanks de sterke eerste set. “Ik zat na die eerste set er niet door. Je hebt zoveel kansen, waarom in die tweede



Foto: AFP/Kean Snyk

Robin Haase reageert teleurgesteld als blijkt dat het niet echt meezit tegen Gilles Simon.

set niet? Pas toen ik in de tweede set een breakkans kreeg, die niet maakte en zelf gebroken werd, was er een knakmomentje. Maar ik denk niet dat ik veel heb laten liggen. De tactiek was duidelijk en dat heb ik vanaf punt één gedaan.”

Alexander Zverev liet gisteren zien waarom hij voor de tweede keer op rij een wildcard voor het ABN Amro World Tennis Tournament kreeg. Het Duitse toptalent versloeg in zijn eerste ron-

departij de Canadees Vasek Pospisil met 7-5 en 6-2. Marin Cilic drong al door tot de kwartfinales. De Kroatische nummer twee van de plaatsingslijst had twee tiebreaks nodig tegen Giller Muller uit Luxemburg: 7-6 (2) en 7-6 (7). Ook de Duitser Philip Kohlschreiber plaatste zich voor de kwartfinales. Hij won overtuigend van de Kroaat Ivan Dodig met 6-4 en 6-2. De Fransman Jeremy Chardy en Roberto Bautista Agut uit Spanje oververden in hun partijen een

plekje in de tweede ronde van het toernooi. Qualifier Nicolas Mahut plaatste zich vandaag voor de kwartfinales. De Fransman ging in de ontmoeting met zijn hoger geklasseerde landgenoot Jérémy Chardy een stuk effectiever om met zijn breakpoints: 7-5 en 6-2. Zijn landgenoot Gaël Monfils kwam gisteren al een ronde verder, hij rekende in drie sets af met Borna Coric: 6-3, 5-7 en 6-2. Monfils stuit in de kwartfinale op Alexander Zverev.

Verbeek hekelt Arjen Robben

BOCHUM — Trainer Gertjan Verbeek van VfL Bochum had na de bekernederlaag tegen Bayern München (0-3) geen goed woord over voor Arjen Robben. Volgens Verbeek liet de aanvaller van Bayern zich gisteren kort voor rust wel heel makkelijk en overdreven vallen.

“Ik ken Robben natuurlijk. Als hij contact voelt, gaat hij liggen”, momperde de verliezende trainer. Tweedeklasser Bochum maakte het Bayern in de kwartfinale van het Duitse bekertoernooi behoorlijk lastig, maar de strijd was beslecht toen Robben aan het einde van de eerste helft werd aangetikt door verdediger Jan Simunek. De straf van de scheidsrechter was zwaar: een strafschop

en een rode kaart. “Kijk, je kunt niet zeggen dat er geen contact is”, aldus Verbeek. “Maar hij speelde de bal te ver voor zich uit. Het enige wat hem nog restte, was zich laten vallen. Dat deed hij ook weer zeer overdreven. Je kunt zeggen dat het professioneel is, maar voor ons was het heel lullig.” Robben had een heel andere mening. “Het was gewoon een penalty, klaar.” Rood vond hij wel overdreven. “Maar ik heb die regel niet bedacht.”

Vedad Ibisevic hielp Hertha BSC naar de halve finale. De aanvaller uit Bosnië maakte twee doelpunten voor zijn ploeg in het duel met FC Heidenheim (3-2). Borussia Dortmund en Werder Bremen schaalden zich dinsdag al bij de laatste vier.

NEC laat coach beslissen over Santos

NIJMEGEN — Trainer Ernest Faber mag bij NEC zelf beslissen of hij Christian Santos opstelt of niet. Het bestuur van de Nijmeegse club heeft dat vandaag duidelijk gemaakt in een uitgebreide verklaring op de website.

Faber moest Santos zondag tegen De Graafschap op last van de clubleiding buiten de ploeg houden, omdat de topschutter zijn aflopende contract niet wil verlengen en daarom na dit seizoen transfervrij vertrekt. Mihai Roman stond zondag in Doetinchem in de spits, Santos zat op de bank. Faber beweerde na het gelijkspel (1-1) dat hij kan leven met het besluit van de club, maar kwam daar een dag later op terug. De trainer eiste dat hij de vrije hand krijgt bij het maken van zijn opstelling. “Met dit verzoek hebben het technisch hart en de directie ingestemd”, meldt NEC.

Santos had vorig seizoen met 23 doelpunten een belangrijk aandeel in de promotie van NEC naar de Eredivisie. Op het hoogste niveau heeft hij ook al derdien keer gescoord. De international van Venezuela wil zijn aflopende contract in Nijmegen niet verlengen en wees afgelopen maand zelf een transfer naar China van de hand. Volgens de NEC-leiding heeft de topschutter ‘normen en waarden’ overtreden. “De club had achteraf meteen moeten ingrijpen, maar met het dreigende vertrek van Christian leek ‘een zachte landing’ tot de mogelijkheden te behoren.” Toen bleek dat Santos toch het seizoen afmaakt in Nijmegen, nam de club alsnog maatregelen. Na alle ophef die ontstond, besloot de clubleiding in te binden. Faber mag zelf bepalen of hij Santos opstelt. Overigens ontbreekt de spits zondag tegen PSV vanwege een schorsing.

Barcelona vestigt nieuw clubrecord



Foto: AFP/Juliane Reina

Voor een vrij leeg Mestalla vecht Valencia's Santi Mina (l) een duel uit met Jeremy Mathieu.

VALENCIA — Barcelona heeft gisteren weer eens clubgeschiedenis geschreven. De ploeg van Luis Enrique bleef ook ongeslagen in de return van de halve finale van de Spaanse beker met Valencia (1-1).

Barcelona is nu 29 wedstrijden op rij zonder nederlaag. De kampioen van Spanje verbeterde de reeks van 28 duels zonder verlies die de club in 2011 onder trainer Pep Guardiola neerzette. Barcelona kon zich het gelijke spel permitteren. Thuis

was Valencia al met 7-0 verslagen. Barcelona stuit in de bekerfinale waarschijnlijk op Sevilla, dat het eerste duel met Celta de Vigo in de halve finale al met 4-0 won.

Álvara Negredo zette Valencia in een slecht gevuld sta-

West Bromwich ontsnapt in FA Cup

PETERBOROUGH — West Bromwich Albion is gisteravond met de schrik vrijgekomen in de vierde ronde van de FA Cup. De club uit de Premier League won pas na strafschoppen van Peterborough United, uitkomend op het derde niveau van Engeland. De stand na reguliere speeltijd en verlenging was 1-1. Jon Taylor zette de thuisploeg op voorsprong. Darren Fletcher maakte gelijk. In de strafschoppenserie misten Martin Samuelson en Lee Angol voor de thuisploeg. Fletcher verzuimde namens West Bromwich Albion vanaf elf meter te scoren. Beide clubs moesten op herhaling omdat het eerste duel onbeslist eindigde (2-2).

Kali krijgt kans bij Willem II

TILBURG — Anouar Kali gaat bij Willem II voetballen als hij snel groen licht krijgt van zijn vorige club Al Arabi. De Tilburgse club en de 24-jarige middenvelder zijn het daarover eens geworden. Kali en Willem II zijn alleen nog in afwachting van de ontbindingsprocedure van zijn contract in Qatar. De speler sluit al wel aan bij de training van de Tilburgers. Kali voetbalde eerder voor FC Utrecht en Roda JC. Hij koos een jaar geleden voor een avontuur bij Al Arabi. In het begin van het seizoen trainde hij ook al een tijdje mee bij De Graafschap.

Tannane scoort ook in bekerduel Saint-Étienne

TROYES — Oussama Tannane heeft zijn draai snel gevonden bij Saint-Étienne. De voormalig aanvaller van Heracles had in de bekerwedstrijd tegen Troyes opnieuw een basisplaats en hij scoorde andermaal. De Marokkaan zorgde na ruim een uur voor de 0-1 na een prima pass van Nolan Roux.

Het was hem echter niet gegund het karwei ook af te maken. Een minuut of tien na zijn doelpunt moest Tannane plaats maken voor Neal Maupay. Niet veel later maakte Benjamin Givet uit een vrije trap gelijk. In de verlenging voorkwam Maupay echter een strafschopenreeks door de eindstand

op 1-2 te bepalen. Dat betekende voor Saint-Étienne een plek in de kwartfinales. Bordeaux liet zich voor eigen publiek verrassen door Nantes: 3-4. Oud-Ajacied Kolbeinn Sigthorsson hielp Nantes met de 2-2 naar de verlenging. Paris Saint-Germain schaarde zich ook bij de laatste acht. De regerend- en aanstaande kampioen versloeg Olympique Lyon met 3-0.

Zlatan Ibrahimovic moest er zoals gebruikelijk aan te pas komen om het verschil te maken. De 34-jarige Zweed scoorde in de tweede helft in vijf minuten tijd tweemaal. Adrien Rabiot had daarna ook nog succes. Bij PSG ontbrak Gregory van der Wiel nog na zijn blindedarmoperatie.

Stevens stopt wegens hartklachten



Foto: AFP

Huub Stevens

ZUZENHAUSEN — Aan het dienstverband van Huub Stevens bij 1899 Hoffenheim is al na minder dan vier maanden een einde gekomen. De Nederlandse coach maakte gisteren bekend om gezondheidsredenen te stoppen. De 62-jarige Limburger heeft hartklachten. Zijn assistenten Alfred Schreuder en Armin Reutershahn nemen de taken voorlopig over. “Ik heb dat besluit genomen op

aanraden van de artsen van de universiteitskliniek Heidelberg die me hebben onderzocht. Het spijt me zeer dat ik de club in deze moeilijke situatie moet verlaten, maar ik hoop en denk dat iedereen er begrip voor heeft dat mijn gezondheid prioriteit geniet”, zei Stevens tijdens de persconferentie. “Ik heb hartritmestoornissen en het kan zijn dat ik nog moet worden geopereerd.”

Blanc blijft coach Paris Saint-Germain

PARIJS — Laurent Blanc zit ook de komende twee seizoenen op de bank bij Paris Saint-Germain. De Franse kampioen maakte vanochtend bekend dat de succesvolle trainer zijn aflopende contract heeft verlengd tot medio 2018. Blanc (50) volgde in de zomer van 2013 Carlo Ancelotti op bij PSG en pakte sindsdien met zijn ploeg bijna alle beschikbare prijzen in Frankrijk. De oud-international, die met ‘Les Bleus’ in 1998 de wereldtitel pakte en twee jaar later ook Europees kampioen werd, koerst met de sterrenclub uit de Franse hoofdstad

opnieuw af op de landstitel. De ploeg van Gregory van der Wiel heeft in de Ligue 1 een voorsprong van liefst 24 punten op de eerste achtervolger. Het is een kwestie van tijd totdat Parijs de vierde landstitel op rij kan vieren. De Arabische eigenaren van PSG hopen dat Blanc hun club ook in de Champions League naar succes kan leiden. De afgelopen jaren bleef de peperdure sterrenploeg uit Parijs steeds steken in de kwartfinales van het Europese bekertoernooi. Dit seizoen is Chelsea, de ploeg van Guus Hiddink, de eerste tegenstander in de knock-outfase.

Opmerkelijke ommezwaai van Zuid-Sudan

DJOEBA — De voetbalbond van Zuid-Sudan heeft een opmerkelijke ommezwaai gemaakt in de verkiezing van een nieuwe voorzitter bij de FIFA. Het Afrikaanse land had in eerste instantie beloofd te stemmen op Gianni Infantino, waarmee Zuid-Sudan inging tegen het advies van de overkoepelende federatie CAF.

Een paar dagen later blijkt Zuid-Sudan van mening veranderd en wil het land op 26 februari toch op sjeik Salman Bin Elbrahim al Khalifa stem-

men. In een verklaring meldt Zuid-Sudan dat het ‘stemadvies’ van het CAF nog niet binnen was toen het de steun aan Infantino beloofde. Het bestuur van de Afrikaanse federatie CAF maakte vorige week bekend dat het hele continent achter sjeik Salman staat. De FIFA-kandidaat uit Bahrein zou daarmee in één klap 54 stemmen binnen hebben. Toch is Afrika niet zo unaniem als het CAF wil doen geloven. Egypte en Liberia lieten al weten te gaan stemmen op de Jordaanse prins Ali bin Al-Husseini, terwijl Zuid-Sudan beweerde Infantino te steunen.

Kishna terug bij Lazio

ROME — Ricardo Kishna maakt voor het eerst in meer dan twee maanden deel uit van de selectie van Lazio. De vleugelspits is weer fit na een operatie aan de knie. De aanvaller uit Den Haag verruilde Ajax afgelopen zomer voor Lazio, omdat hij in Amsterdam botste met trainer Frank de Boer. In de

Italiaanse hoofdstad Rome speelde Kishna tot dusver tien competitieduels, waarin hij twee doelpunten maakte. In december ging hij onder het mes om een loszittend stukje uit zijn rechterknie te verwijderen. Lazio speelt vanavond in eigen huis voor de competitie tegen Hellas Verona.